



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

Mai 2020 ماي

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جويلية Juillet	أوت Août	سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre		
Comptabilité nationale	15/05/2020	15 (T2 -2020)				15/05/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	17/06/2020	15 (Mai -2020)	14 (Juin -2020)	14 (Juillet -2020)	14 (Août -2020)	17/06/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/05/2020	15 (T2 -2020)				15/05/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	30/06/2020	30 (T2 -2020)				30/06/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/06/2020	06 (Juin -2020)	06 (Juillet -2020)	07 (Août -2020)	06 (Sept -2020)	05/06/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	30/06/2020	30 (Juin -2020)	28 (Juillet -2020)	30 (Août -2020)	30 (Sept -2020)	30/06/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/06/2020	10 (Juin -2020)	10 (Juillet -2020)	10 (Août -2020)	12 (Sept -2020)	12/06/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	06/01/2020				30 (an-2019)	06/01/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.5	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	664.0	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	710.9	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	421.0	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	861.1	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	189.1	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	595.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.5	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	403.6	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.5	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	743.3	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	602.9	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	442.4	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1018.3	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	594.6	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	459.9	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	454.2	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	402.6	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	516.3	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	352.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	115.1	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	169.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11722.0	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019								2018						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	2170	2397	2474	2521	2539	2550	2307	2885	39115	2914	3001	3129	3183	3676	تونس
Ariana	490	446	425	451	408	365	229	355	3410	345	316	364	315	340	أريانة
Ben Arous	177	312	509	494	730	705	610	722	10310	704	761	874	806	1005	بن عروس
Manouba	40	33	58	35	50	36	23	37	582	41	58	39	50	52	منوبة
Nabeul	501	606	832	840	779	853	788	910	11294	935	851	907	915	1043	نابل
Zaghouan	134	137	211	252	156	191	165	182	2129	151	158	162	177	213	زغوان
Bizerte	728	768	702	788	597	671	548	650	8094	649	641	640	672	775	بنزرت
Béja	304	284	309	324	269	287	267	297	3732	267	282	278	292	381	باجة
Jendouba	392	411	441	442	321	340	315	355	4298	317	319	329	406	411	جندوبة
Le Kef	207	219	254	287	221	196	201	243	2566	177	201	156	173	252	الكاف
Siliana	224	244	254	289	245	225	194	211	2705	232	223	181	206	233	سليانة
Sousse	1097	1320	1118	1158	956	997	908	1163	13448	1043	1026	1165	1197	1335	سوسة
Monastir	943	998	970	919	722	815	676	814	10361	817	796	856	880	998	المنستير
Mahdia	466	427	410	557	532	648	550	659	7885	644	589	676	654	746	المهدية
Sfax	870	941	904	1003	1067	1260	1258	1526	19269	1561	1504	1655	1694	1735	صفاقس
Kairouan	1038	1012	1018	957	800	928	883	978	11429	815	845	952	1004	1077	القيروان
Kasserine	249	840	1012	954	709	750	743	956	9875	673	727	856	726	898	القصرين
Sidi Bouzid	589	642	638	602	558	612	553	675	7209	500	573	614	613	700	سيدي بوزيد
Gabès	732	723	687	726	552	621	527	678	7994	564	616	647	683	765	قابس
Médenine	834	834	759	824	676	697	639	815	9342	650	682	782	805	860	مدنين
Tataouine	321	251	266	279	236	231	249	259	3182	240	257	284	249	285	تطاوين
Gafsa	674	665	690	618	546	591	574	670	7637	624	630	589	596	681	قفصة
Tozeur	180	211	142	136	124	171	177	233	2147	172	167	185	205	198	توزر
Kébili	269	243	225	278	238	283	271	396	3482	327	290	312	264	342	قبلي
TOTAL	13629	14964	15308	15734	14031	15023	13655	16669	201495	15362	15513	16632	16765	19001	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	914	781	821	881	856	1108	1048	1177	11176	970	888	915	865	927	تونس
Ariana	194	227	199	192	211	237	197	260	2306	219	200	196	180	165	أريانة
Ben Arous	48	76	125	185	234	273	275	271	3066	285	267	257	226	222	بن عروس
Manouba	89	113	112	113	145	124	126	138	1613	136	140	128	121	108	منوبة
Nabeul	195	235	184	177	262	300	482	512	4352	416	357	327	321	337	نابل
Zaghouan	50	52	45	48	58	57	45	95	900	95	82	66	79	51	زغوان
Bizerte	298	261	252	243	281	333	363	378	3657	306	302	313	263	269	بنزرت
Béja	150	150	129	142	184	194	214	186	2047	199	163	170	142	145	باجة
Jendouba	234	216	203	207	220	262	268	290	2548	224	201	209	173	161	جندوبة
Le Kef	132	92	101	132	152	152	149	188	1537	133	115	145	111	92	الكاف
Siliana	128	100	101	91	101	134	151	150	1310	126	124	101	92	98	سليانة
Sousse	345	358	298	325	314	392	417	470	4112	385	341	348	286	331	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019								2018						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	255	252	213	209	258	283	301	350	3044	268	272	237	254	210	المنستير
Mahdia	166	196	172	176	175	230	253	319	2460	202	185	205	213	187	المهدية
Sfax	166	207	213	177	493	593	627	646	6282	639	501	494	471	465	صفاقس
Kairouan	301	298	274	267	291	345	340	403	3539	320	322	288	244	247	القيروان
Kasserine	132	174	168	148	193	255	267	296	2301	192	206	189	170	166	القصرين
Sidi Bouzid	172	163	151	147	176	184	225	242	2080	164	164	158	153	171	سيدي بوزيد
Gabès	158	154	174	155	167	214	201	240	2123	198	183	165	136	162	قابس
Médenine	238	220	230	240	255	282	372	343	2961	250	215	227	225	194	مدنين
Tataouine	42	54	45	59	65	94	75	77	816	71	73	54	53	57	تطاوين
Gafsa	154	162	155	129	165	178	200	193	1847	161	155	151	144	117	قفصة
Tozeur	46	49	60	42	45	48	62	75	573	59	43	35	42	40	توزر
Kébili	35	55	62	49	58	80	85	114	814	96	43	51	46	58	قبلي
TOTAL	4642	4645	4487	4534	5359	6352	6743	7413	67464	6114	5542	5429	5010	4980	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	652	588	244	144	398	739	260	266	8076	468	340	582	955	1527	تونس
Ariana	279	251	138	49	155	204	62	66	2796	158	104	180	354	584	أريانة
Ben Arous	259	256	158	38	143	240	95	81	4608	236	172	264	620	994	بن عروس
Manouba	580	666	345	73	182	346	65	77	3726	147	102	230	561	903	منوبة
Nabeul	673	605	350	65	236	463	132	132	6171	223	174	349	859	1601	نابل
Zaghuan	243	195	127	2	61	51	10	24	1482	27	51	66	178	421	زغوان
Bizerte	1214	896	316	36	176	218	101	87	4403	216	94	201	548	1489	بنزرت
Béja	594	364	132	13	62	116	33	28	2466	64	54	139	349	804	باجة
Jendouba	1088	505	313	46	150	184	43	82	3580	100	96	170	432	1166	جندوبة
Le Kef	353	321	96	35	55	127	29	38	1843	55	36	82	191	570	الكاف
Siliana	550	357	159	29	54	87	16	20	1917	44	45	45	200	574	سليانة
Sousse	1063	818	405	90	379	484	173	161	5423	321	191	359	698	1203	سوسة
Monastir	1026	876	420	54	186	376	76	95	4366	203	83	179	436	1175	المنستير
Mahdia	802	492	289	25	171	311	77	121	4590	168	116	201	514	1401	المهدية
Sfax	511	606	328	59	170	459	188	160	7876	318	226	312	759	1841	صفاقس
Kairouan	1161	575	497	186	354	639	129	146	5870	293	227	360	614	1291	القيروان
Kasserine	782	396	268	106	175	221	99	88	4077	133	179	308	509	1020	القصرين
Sidi Bouzid	826	512	337	109	241	321	86	93	4331	156	131	213	517	1080	سيدي بوزيد
Gabès	1029	573	244	26	112	297	54	61	3512	111	83	140	361	1147	قابس
Médenine	1343	846	309	44	175	440	100	115	4414	189	109	175	416	1503	مدنين
Tataouine	178	255	85	14	44	155	23	22	1512	26	31	55	131	543	تطاوين
Gafsa	549	252	258	51	174	426	75	70	3106	203	103	189	327	686	قفصة
Tozeur	107	89	66	4	49	212	38	25	1021	127	39	77	99	126	توزر
Kébili	206	129	103	10	85	274	154	70	1695	323	64	78	89	244	قبلي
TOTAL	16068	11423	5987	1308	3987	7390	2118	2128	92861	4309	2850	4954	10717	23893	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020					2019								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2019				2018	
	ث4	ث3	ث2	ث1	ث4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.74**	1.31*	1.67	1.88	1.78	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

* Chiffre semi-définitif

* رقم شبه نهائي

**Chiffre provisoire

** رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2019								2018					1.3 طلبات الشغل	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	45046	49775	37174	32729	47105	45056	61620	51195	52145	43912	51075	64252	69330	49357	
Dont :	منها :														
Premier emploi	43759	48142	35782	31446	45161	43445	59710	49251	50170	42294	49352	62080	67167	47364	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	45046	49775	37174	32729	47105	45056	61620	51195	52145	43912	51075	64252	69330	49357	حسب الولاية
Tunis	2333	2713	2325	2111	3122	3131	4532	3385	3440	2990	3417	3907	3886	2924	تونس
Ariana	1229	1260	1107	1031	1614	1563	2026	1569	1694	1501	1661	2113	1965	1453	أريانة
Ben Arous	1969	2035	1865	1578	2375	2467	3276	2736	2560	2048	2463	2834	3106	2180	بن عروس
Manouba	1361	1364	1235	1138	1622	1453	2575	1601	1715	1459	1606	1965	2037	1753	منوبة
Nabeul	2361	2700	2270	1782	2853	2942	3642	3052	3223	2506	2945	3804	4242	2960	نابل
Zaghuan	755	990	955	687	1133	1196	1417	1382	1257	725	965	1183	1652	1650	زغوان
Bizerte	1723	2011	1871	1436	2188	2084	3027	2292	2418	1973	2177	2761	3891	1918	بنزرت
Béja	1152	1337	1975	942	1267	1287	2301	1713	1629	1275	1413	2004	2425	1522	باجة
Jendouba	1947	1948	1854	1343	1830	1719	2546	2061	2317	2009	2153	3789	2772	2055	جندوبة
Le Kef	1742	1496	1009	1046	1412	1371	1955	1565	1553	1427	1474	1743	2067	1499	الكاف
Siliana	863	1108	787	712	974	940	1521	1130	1337	1126	1038	1340	3256	1197	سليانة
Sousse	2199	2160	2075	1922	2701	2200	2838	2653	2692	2111	3104	3432	2923	2854	سوسة
Monastir	1810	1917	1604	1590	2334	2151	3165	2784	2586	2188	2659	3483	3267	2371	المنستير
Mahdia	1229	1106	810	821	1238	1423	1400	1179	1335	1162	1342	1744	1537	1553	المهدية
Sfax	2571	2818	2456	2012	2974	3087	4023	3752	3686	3018	5019	4911	4638	3154	صفاقس
Kairouan	2025	1949	1646	1442	2269	2448	2940	2236	2109	1948	2016	2613	2769	2181	القيروان
Kasserine	1915	1977	1395	1456	1960	1936	2854	1857	2055	1839	2358	2233	2422	1768	القصرين
Sidi Bouzid	2603	3452	1611	1590	1974	2019	2584	2336	2075	1985	2130	2396	2457	2180	سيدي بوزيد
Gabès	2250	2604	1808	1813	2475	2308	2998	2560	3049	2257	2554	4801	5176	2476	قابس
Médenine	2423	2739	1811	1643	2229	2332	2879	2664	2534	2559	2351	3375	3530	2493	مدنين
Tataouine	1562	1688	1298	1557	2668	1387	1867	2169	1917	1689	1545	2460	2234	2500	تطاوين
Gafsa	4192	5354	2105	1766	2363	2220	3108	2904	2936	2768	2870	3066	4793	2993	قفصة
Tozeur	1371	1329	637	676	716	654	1095	729	1031	682	996	1184	992	835	توزر
Kébili	1461	1720	665	635	814	738	1051	886	998	667	819	1111	1293	888	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6922	8326	6841	9260	10289	9425	10191	7589	8391	6230	8643	12828	9132	6427	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3915	3588	3318	5429	5806	4223	4194	4245	4613	3608	5146	5143	4456	3883	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3669	3347	3032	5042	5461	3995	3999	3874	4268	3490	4856	4961	4166	3499	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2020			2019										الترجيح	Pon-dér-ation		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل				مارس
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril				Mars
Industries manufacturières	82.9	107.1	109.0	101.8	104.1	100.2	105.5	101.3	92.5	107.8	101.9	102.9	100.7	104.7	673.4	الصناعات المعملية	
Industries agro-alimentaires	124.8	144.4	154.3	123.7	143.0	116.4	113.5	121.4	146.1	141.5	118.6	120.8	113.4	115.2	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7	192.2	122.7	127.0	114.5	110.0	106.7		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2	29.9	16.5	28.7	86.1	272.3	213.1	114.3	83.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7	75.9	138.2	515.0	601.4	15.2	0.3	7.6	7.9		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	234.0	491.6	650.5	114.7	393.0	97.4	52.1	45.9	46.0	47.7	36.0	37.0	30.7	106.6		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	156.2	139.9	132.8	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7	126.4	132.8	139.3	150.8	149.0	149.1		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6	126.4	131.9	118.4	121.4	130.9	122.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8	90.2	91.6	108.7	97.3	97.8	96.0		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5	145.0	146.5	136.0	127.0	125.9	147.4	136.4	134.3		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	109.0	104.9	109.0	133.2	106.4	119.1	141.3	163.6	167.8	175.9	143.9	142.2	137.5	122.1		المشروبات	
Tabac	92.4	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4	108.1	115.2	93.8	111.2	121.8	115.7		التبغ المصنع	
Matériaux de construction céramique et verre	75.2	93.4	93.9	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	88.8	98.4	86.9	95.3	104.4	103.7	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	77.0	77.2	100.2	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5	110.5	105.4	109.3	120.0	106.5	112.2		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	76.0	101.5	95.9	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7	89.0	108.0	84.6	90.3	117.9	115.7		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	160.6	164.4	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2	146.0	154.0	172.3	169.2	170.4	166.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	99.2	128.9	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2	124.7	144.8	124.6	156.6	145.6	143.1		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5	72.6	87.2	75.5	86.7	92.8	95.0		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7	51.6	47.2	48.3	55.1	56.1	63.4		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	74.0	97.5	96.3	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1	94.1	105.4	86.9	97.5	110.0	108.6		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	43.5	50.7	54.0	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7	45.6	66.3	48.3	55.7	62.8	54.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	48.8	65.5	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8	50.8	50.6	60.6	47.0	65.7	58.7		مصنوعات من حجر	
Industrie mécaniques et électrique.	73.3	106.1	111.3	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	94.2	109.2	110.1	109.3	103.6	105.6	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	91.6	89.6	88.3	97.4	93.6	95.0	102.1	95.9	87.1	89.8	104.6	102.7	105.0	94.9		منتجات معدنية	
Travail des métaux	103.5	84.6	80.7	88.0	86.1	78.8	89.0	86.3	84.3	88.6	97.0	89.1	92.6	101.1		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	94.6	87.3	75.7	100.4	88.0	119.2	113.9	103.5	95.1	88.1	96.3	126.4	111.0	100.3		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	106.6	109.9	111.8	109.2	114.5	117.2	130.1	103.9	105.9	114.9	115.1	102.8	94.6	100.9		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	93.5	83.9	104.4	96.8	103.1	95.8	99.8	104.9	88.5	110.8	114.8	88.8	87.0	88.9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	134.8	161.9	130.4	124.4	120.9	95.1	106.2	85.7	108.9	135.6	140.8	144.6	127.4	134.8		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	106.0	108.6	111.3	110.3	113.6	113.4	129.3	124.3	93.9	101.2	125.5	102.8	100.6	104.2		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	88.5	91.8	88.5	102.6	114.4	117.2	115.9	111.6	101.5	100.0	110.6	94.9	93.4	88.2		معدات نقل أخرى	

	2020			2019											الترجيح	Pon-dération	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Industries chimiques	81.2	86.3	92.5	73.1	71.1	73.1	77.6	67.9	67.3	77.9	73.9	67.1	75.2	79.9	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	46.8	52.1	76.1	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6	40.5	51.6	41.5	34.3	36.0	46.5		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	90.7	98.8	98.4	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4	151.8	165.9	177.3	163.2	155.7	129.5		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	176.1	177.4	169.2	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2	123.6	123.0	111.8	151.7	226.5	187.0		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3	85.1	130.4	120.4	117.4	176.1	133.3		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	173.9	179.9	128.0	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5	121.8	132.9	143.0	131.8	142.7	154.2		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2	72.5	77.5	104.5	64.4	75.6	66.8		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	61.9	96.4	90.3	92.0	81.2	85.7	91.3	97.5	55.7	99.8	98.0	102.0	97.2	106.7	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	105.1	101.9	87.3	95.2	92.5	85.2	99.6	121.0	47.4	94.9	99.8	105.2	100.9	103.5		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	105.7	100.2	95.0	94.5	88.1	90.1	90.3	91.3	60.0	104.7	103.5	102.5	103.1	103.8		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	110.7	97.1	100.4	94.3	98.7	96.3	90.4	88.8	68.9	88.0	98.0	102.5	92.2	110.3		جلود - لوازم السفر أجنبية	
Industries manufacturières diverses	88.7	104.1	93.1	106.8	109.8	110.1	112.5	104.4	102.8	107.0	106.0	107.4	106.3	112.1	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	124.3	113.9	118.3	111.4	118.5	111.6	101.5	104.6	105.7	113.3	114.3	107.4	104.6	123.9		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	115.8	119.6	121.6	115.0	126.8	124.3	117.9	97.6	89.8	116.7	112.2	122.0	125.2	114.9		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	74.0	79.4	78.8	87.2	79.3	92.6	97.2	89.6	90.5	90.3	88.7	97.5	89.2	73.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	101.7	90.9	90.6	107.1	105.4	121.9	124.5	112.8	113.8	105.2	109.6	103.7	104.9	102.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	102.2	130.4	98.9	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7	109.0	104.1	114.8	127.9	131.3	115.7		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	53.7	59.5	66.1	53.0	68.2	69.5	67.4	56.6	51.0	40.6	55.9	47.8	46.9	34.8	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	51.6	58.1	63.4	50.4	65.4	67.1	63.4	54.8	50.4	38.3	54.0	45.5	44.9	31.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9	51.5	52.1	64.4	72.8	68.2	82.9		الملح	
Minerais de fer	144.1	140.5	121.1	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1	125.8	258.9	240.3	196.8	178.0	195.3		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	69.4	67.5	70.3	63.6	67.9	54.8	60.7	64.0	71.3	71.5	64.2	63.2	59.1	63.6	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	49.4	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9	49.8	49.6	48.9	52.7	49.3	54.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	179.5	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6	17.7	23.4	21.2	19.8	18.0	21.6	20.1	21.1		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4	188.0	191.5	147.6	118.2	110.2	118.3		الكهرباء	
Eau distribuée	132.5	120.5	125.9	140.4	133.2	133.1	144.1	152.4	168.1	167.7	147.7	142.2	132.8	126.2		الماء الموزع	
Indice ensemble	78.1	93.9	96.2	89.1	92.3	85.8	91.0	89.0	85.1	95.2	89.4	89.6	86.8	90.6	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020			2019											الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière																صناعة الحليب	
Production																الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	537	533	494	487	451	444	438	476	508	510	455	580	588	485	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	78.6	76.3	74.2	75.7	83.4	75.0	73.1	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	77.1	83.8	68.2	67.8	71.6	66.5	70.6	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	78.1	78.0	74.9	82.2	81.1	77.4	77.6	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	75.3	82.2	64.7	71.5	71.7	66.1	68.3	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	_	31.9	42.2	33.6	48.8	29.4	4.7	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	202.2	200.3	160.0	70.7	172.1	188.7	145.3	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	929.0	986.7	812.3	942.6	1040.0	988.0	944.0	طن	تبغ التحخين
Tabac à priser	T	10.3	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	6.8	6.8	6.7	10.5	13.4	12.7	12.7	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	562.7	654.2	489.1	550.8	722.0	698.7	545.1	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	30.5	44.6	30.8	26.2	32.4	31.0	29.0	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	4.5	6.6	6.4	5.5	10.3	7.8	10.9	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	4.3	...	4.3	4.4	_	_	2.4	4.7	5.8	4.2	_	_	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	548.8	497.7	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	462.0	579.6	448.5	468.9	620.8	607.8	510.9	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	11.4	16.1	10.8	12.3	15.9	32.1	32.8	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	5.5	8.0	5.1	6.7	8.8	8.1	8.8	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	1.5	1.2	2.4	1.5	2.1	1.2	2.2	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفولاذ و المعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	_	3.5	4.7	6.4	3.5	6.3	5.6	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	7.6	22.5	9.0	30.0	10.6	43.6	52.8	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.2	0.4	0.5	0.7	0.7	0.7	0.7	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	908	1095	601	182	540	437	575	313	511	540	662	838	747	855	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	846	900	778	914	1090	1039	904	392	828	733	853	498	491	765	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	750	707	759	791	866	680	654	651	762	628	957	863	750	695	طن	هياكل معدنية

Unité	2020			2019											الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ^T	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	24.4	24.4	24.5	28.1	32.6	33.7	35.8	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ^T	_	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	0.2	0.5	0.6	0.8	1.5	1.2	0.3	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production		الإنتاج															
Acide phosphorique 54%	10 ^T	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	27.8	50.3	39.4	34.2	35.3	43.0	43.9	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ^T	0.5	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	_	0.2	0.2	2.9	0.9	_	0.2	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ^T	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	22.1	32.0	27.2	14.1	25.6	14.8	33.5	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ^T	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	0.1	4.4	1.0	3.4	3.2	3.4	6.8	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ^T	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	48.6	44.2	30.5	27.8	25.9	37.3	43.3	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	16.4	22.0	14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	21.0	21.4	20.8	8.0	14.5	20.1	20.5	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ^T	_	3.0	2.2	...	_	_	_	1.3	4.1	2.6	1.7	_	_	0.8	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales		البيع المحلي															
Superphosphate 15%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ^T	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	3.8	3.9	3.7	3.9	0.8	3.6	3.4	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ^T	6.0	4.9	4.5	...	...	...	...	...	3.8	2.0	5.4	5.5	6.0	3.6	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ^p	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	10.8	7.4	62.1	3.7	10.1	4.8	4.7	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ^p	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	0.8	9.7	12.9	1.7	3.2	7.7	7.8	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ^p	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	0.1	0.2	_	_	_	0.2	0.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ^p	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	0.5	0.4	_	0.6	1.0	1.1	0.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ^p	_	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	_	_	_	_	_	_	0.1	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	_	822	_	_	_	29	_	365	1334	965	1416	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020			2019											الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	342.1	260.4	366.9	308.8	304.6	212.7	313.4	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020		2019												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																	1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	132.5	140.4	140.5	132.4	128.5	135.2	131.6	139.6	137.9	136.9	148.3	146.9	156.9	134.5	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																	إنتاج الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	6.4	5.5	5.3	7.3	4.4	4.7	4.3	5.4	5.0	5.0	5.6	5.4	5.6	4.2	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	2.0	1.3	1.8	1.4	1.7	2.2	2.1	2.1	2.2	2.0	2.0	1.7	1.8	1.3	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	1.7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.7	5.4	5.4	10.8	5.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	45.4	39.0	19.6	46.9	5.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	45.4	40.2	16.2	40.9	2.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	24.9	25.9	14.1	32.9	3.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.0	0.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																	إستهلاك الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	50.2	58.6	55.0	44.0	41.5	40.8	40.1	42.0	50.4	50.9	53.4	61.9	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	59.4	57.7	58.5	58.7	59.8	74.9	68.8	59.0	53.9	59.5	56.5	52.0	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	1.4	3.1	1.7	0.6	0.7	0.6	0.9	0.7	0.7	0.5	1.0	2.3	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	25.0	13.2	15.1	25.2	31.5	38.4	39.7	32.8	25.1	23.3	21.3	16.4	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	19.8	16.5	18.3	19.2	19.6	18.9	30.3	18.1	18.7	21.0	19.4	17.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	166.2	168.4	168.4	170.0	170.3	176.3	179.9	156.6	159.6	169.2	162.4	155.4	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																	2.6 الغاز الطبيعي
Production	10 ⁶ m ³	143.2	151.0	149.6	149.3	117.4	147.4	151.8	154.9	155.7	151.8	161.4	145.1	162.3	138.7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	460.7	490.8	442.7	414.6	420.5	482.9	617.7	642.8	506.6	...	...	442.5	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																	3.6 الكهرباء
Production	10 ⁶ kwh	1516.6	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	2316.9	2360.1	1811.7	1451.6	1355.6	1456.5	1444.1	10 ⁶ كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	182.1	273.7	235.0	289.1	306.7	190.4	235.3	270.9	296.8	206.6	216.2	255.9	217.7	161.7	10 ⁶ كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1099.7	1020.5	1111.1	883.9	833.2	1188.6	1247.5	1320.0	1336.3	1158.3	1070.0	871.7	1066.3	1101.1	10 ⁶ كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	179.8	258.1	280.2	264.4	194.6	139.0	298.5	689.9	692.5	414.6	117.0	171.5	111.6	130.7	10 ⁶ كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	3.1	1.7	5.5	3.0	2.1	3.3	7.5	6.3	6.2	7.0	4.5	10.5	9.4	5.2	10 ⁶ كلوايس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	52.0	37.7	41.6	60.8	47.1	43.3	27.9	29.7	28.3	25.1	44.0	46.0	51.6	45.4	10 ⁶ كلوايس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	1289.5	1396.9	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	1436.8	1518.2	1147.7	...	...	1283.4	...	10 ⁶ كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	103.5	104.5	119.4	98.2	113.0	98.3	96.0	108.0	97.7	...	...	103.5	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	527.8	599.0	532.8	516.9	614.6	658.7	688.9	759.6	575.2	...	...	506.0	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	658.2	693.4	643.7	768.9	853.0	847.7	651.9	650.6	474.8	...	...	673.9	...	10 ⁶ كلوايس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																	4.6 إنتاج وتوزيع الماء
Production	10 ³ TEP	...	...	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	326.3	356.5	303.8	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																	4.6 مصادر الطاقة
Production	10 ³ TEP	...	...	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	317.9	345.4	326.3	356.5	303.8	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2020				2019								
أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل
Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	418.6	500.2	335.7	314.1	338.5	تونسي
Algériens	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	418.4	313.3	185.8	149.0	220.0	جزائري
Allemands	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	34.8	40.0	36.4	24.7	22.0	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	1.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	29.7	32.4	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	121.4	137.2	93.9	65.3	97.6	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	19.5	18.1	13.9	7.6	10.9	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	183.2	179.5	168.1	105.5	132.5	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	6.4	6.2	6.4	4.1	6.7	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	4.5	6.1	5.0	2.0	4.7	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.3	3.8	سويسري
U.S.A	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	2.6	3.3	3.3	1.9	2.0	أمريكي
Autres	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	223.8	225.1	217.6	127.3	45.7	غيرهم
TOTAL	6.8	355.6	...	750.3	1119.6	817.0	999.6	1138.8	1491.9	1504.0	1122.1	838.7	919.7	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	490.5	316.9	308.6	315.5	362.7	تونسي
Algériens	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	338.4	227.7	147.2	135.1	206.5	جزائري
Allemands	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	36.9	33.6	33.3	21.8	17.7	ألماني
Autrichiens	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	4.5	3.2	2.0	0.6	0.9	نمساوي
Belges	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	17.4	18.1	9.6	6.6	8.8	بلجيكي
Britanniques	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	30.8	30.0	28.3	21.8	15.5	بريطاني
Danois	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	0.9	1.6	1.1	1.4	1.0	دانمركي
Espagnols	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	1.8	1.6	1.7	1.6	2.1	إسباني
Français	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	146.1	77.6	77.9	62.0	77.7	فرنسي
Hollandais	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	5.5	3.1	3.0	3.5	1.7	هولندي
Italiens	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	20.0	12.8	10.8	7.1	9.7	إيطالي
Libyens	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	110.7	119.2	102.5	78.8	92.0	ليبي
Marocains	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	4.9	5.0	6.0	3.8	6.1	مغربي
Moyens orientaux	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	4.6	5.2	3.4	2.5	4.5	الشرق العربي
Suédois	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	1.9	1.6	1.1	0.9	1.3	سويدي
Suisses	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	4.7	3.4	2.9	2.3	3.2	سويسري
U.S.A.	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	3.0	2.4	2.6	1.6	1.9	أمريكي
Autres	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	227.5	228.6	192.3	95.4	27.2	غيرهم
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	797.6	640.2	567.9	387.0	389.8	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	528.2	433.1	351.5	366.6	435.4	الطريق البري
Voie maritime	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	124.3	18.3	14.9	8.7	15.3	الطريق البحري
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	416.7	311.7	184.2	147.7	218.4	جزائري
Allemands	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	34.7	39.9	36.3	24.6	21.9	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	7.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	29.7	32.3	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	119.3	136.6	93.3	64.8	97.0	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	19.2	17.8	13.6	7.4	10.7	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	183.1	179.4	168.1	105.4	132.4	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	6.4	6.1	6.3	4.0	6.6	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	4.3	5.9	4.8	1.9	4.5	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.1	3.7	سويسري
U.S.A.	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	2.5	3.3	3.1	1.8	1.9	أمريكي
Autres	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	223.4	224.9	217.4	121.4	45.5	غيرهم
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	514.0	544.3	469.3	291.7	264.0	عن طريق الجو
Transport terrestre	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	537.5	423.5	304.1	226.8	308.5	عن طريق البر
Transport maritime	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	16.8	32.7	9.7	3.5	5.4	عن طريق البحر
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	635.3	414.0	160.5	25.0	134.8	جزائري
Allemands	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	368.8	399.1	360.5	227.6	181.7	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	9.9	13.2	5.1	2.9	1.3	نمساوي
Belges	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	120.4	129.1	74.3	48.1	55.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	281.9	246.1	255.9	185.5	113.7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	25.0	17.3	13.3	8.1	11.1	إسباني
Français	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	633.8	522.7	398.5	323.3	412.8	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	29.5	26.5	16.5	15.7	7.7	هولندي
Italiens	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	104.4	69.7	57.3	20.5	27.2	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	140.8	126.2	118.9	33.9	63.4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	15.7	11.8	9.5	5.0	10.3	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	18.4	24.2	15.7	5.1	15.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	8.7	21.4	14.4	11.6	17.8	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	13.7	21.0	15.5	10.9	13.6	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	6.3	7.8	7.8	3.4	5.5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	2041.6	2066.1	1812.1	827.8	239.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	680.7	719.9	2265.1	3649.3	4454.2	4116.2	3335.8	1754.4	1310.7	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	1182.0	1013.3	2615.5	4192.7	5460.1	5017.0	3779.1	1917.3	1714.5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	501.3	293.4	350.4	543.4	1005.9	900.8	443.3	162.9	403.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020			2019											الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	147	145	161	162	146	159	166	182	187	149	164	170	148	144	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	3682.2	3594.3	3222.7	3130.9	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	452.7	421.5	470.2	397.2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	204.3	259.9	262.5	169.4	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	13.2	17.1	14.0	10.6	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	8.0	14.2	13.6	10.4	الف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	60	60	67	68	51	63	67	65	71	58	66	76	74	66	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	370.3	452.2	428.0	400.5	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	231.9	294.1	261.9	249.6	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	77.4	93.8	86.7	104.0	الف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	70	58	52	55	67	65	67	53	61	42	34	41	39	44	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	206.1	247.5	226.0	217.0	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	118.9	171.1	109.9	104.4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	70.5	78.9	86.4	86.6	الف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بنزرت		
Navires Entrés	Nbr	55	52	43	42	42	41	40	51	51	44	45	53	35	39	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	486.6	444.2	411.7	452.5	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	313.4	306.1	336.3	326.4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	35.3	38.2	32.8	44.5	الف طن	البضائع المشحونة
Gabès															قابس		
Navires Entrés	Nbr	38	37	30	32	26	31	32	44	34	33	18	26	39	25	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	151.3	184.5	312.1	268.0	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	102.9	158.4	169.7	165.7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	26.1	61.3	139.7	82.2	الف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	38	29	30	36	42	35	30	44	28	22	25	14	21	44	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	166.6	83.0	82.4	177.7	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	17.4	2.6	3.0	3.0	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	43.1	47.6	92.5	160.1	الف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع الموانئ		
Navires entrés	Nbr	408	381	383	395	374	394	402	439	432	348	352	380	356	362	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	5063.1	5005.6	4682.8	4646.6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	1237.3	1353.9	1347.9	1246.4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	456.7	579.7	700.6	646.9	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

4.8 النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2020			2019											الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	4129	4325	4468	4372	4049	4394	4593	5196	4964	4555	3941	4665	4758	3828	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	306.7	353.5	285.9	205.0	292.6	277.3	221.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	378.0	275.5	254.3	200.9	284.5	295.5	221.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	1.7	4.6	6.0	9.9	...	4.6	6.9	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	1241.3	1164.5	863.1	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	1443.2	1203.3	1383.9	1751.2	1527.4	1349.8	1257.7	طن البريد المرسل
Enfidha															المنفيضة	
Nombre de vols *	Nbr	42	47	616	56	92	659	1186	1294	1320	1265	900	315	125	90	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	134.9	140.3	130.8	89.5	29.6	11.1	7.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	140.2	137.2	120.8	70.1	21.3	10.2	6.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	2.4	1.4	1.2	0.6	...	_	0.4	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	382	379	924	426	432	947	1439	1774	1756	1429	759	686	518	436	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	132.3	141.6	115.3	54.5	46.6	31.4	25.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	149.2	125.6	98.0	46.6	40.3	33.7	23.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	0.8	0.9	1.1	1.1	...	2.1	2.1	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	694	631	1272	673	615	1331	1741	2274	2111	1774	1345	1249	779	667	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	149.9	162.5	131.3	89.4	82.7	45.7	37.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	173.8	130.1	117.4	83.2	70.9	46.6	34.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	4.3	4.8	2.9	2.3	...	1.1	2.6	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	334	342	351	330	371	362	372	347	350	264	350	369	404	354	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	7.1	6.1	5.3	5.0	6.4	6.6	5.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	5.8	6.2	3.7	4.6	6.2	6.7	5.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	0.9	2.3	...	1.3	0.9	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	75	77	65	86	70	54	23	19	17	52	80	105	98	74	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	0.9	0.5	2.0	1.9	3.2	2.8	2.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	0.5	0.7	0.8	2.2	3.4	3.0	1.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0.6	1.1	0.6	0.6	_	_	_	0.5	0.5	...	0.3	0.3	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	_	_	5	_	21	1	_	2	1	_	_	_	4	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	0.2	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	0.1	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	0.2	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	0.1	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0.1	_	0.1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	_	_	3	4	_	_	_	2	2	_	_	_	_	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	0.3	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	0.3	_	_	_	_	0.3	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020		2019												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Gabès																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	11	12	7	4	_	2	2	2	2	7	10	15	6	4	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	0.3	_	0.2	0.3	_	0.2	0.1	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	_	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	...	_	_	_	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	5667	5813	7704	5951	5650	7750	9356	10910	10523	9346	7385	7404	6692	5453	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	732.5	804.6	670.8	445.6	461.3	375.1	299.3	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	847.5	676.1	595.2	407.9	426.8	395.8	293.7	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	10.0	12.4	12.7	16.7	...	9.0	11.1	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	999.8	1166.2	1171.9	1462.8	1241.3	1164.6	863.2	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	1443.8	1203.5	1384.6	1751.3	1527.5	1350.0	1257.7	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2020		2019												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	2487	2586	3066	2883	2670	3014	3533	3770	3788	3399	2439	2847	3239	2585	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	2410	2567	2673	3077	2880	2695	2441	2463	3020	3029	2962	2340	2385	2270	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	81.0	84.3	76.7	58.5	67.8	77.1	67.5	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	40.5	42.0	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	42.6	51.0	51.7	50.5	38.4	39.0	40.0	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	6.2	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	5.7	7.4	6.9	7.3	6.0	6.0	5.5	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU																شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	421.9	565.2	712.4	596.1	688.6	627.5	607.4	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	68.9	70.2	68.2	68.5	66.9	69.8	63.8	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	3027.2	3654.4	5543.1	6006.3	6470.9	5583.7	6071.1	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	251.1	272.1	282.1	298.3	310.8	313.5	296.4	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر: شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	
التغذية و المشروبات																	
Pain et céréales																	
الخبز و الحبوب																	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille																	
اللحوم و الدواجن																	
Viande d'agneau	kg	29830	29380	28389	28166	27780	27056	27708	28025	28383	27442	27133	26990	26806	26692	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	29900	29625	29345	29035	28325	26490	27930	27883	28000	26478	26056	25867	25528	26121	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	29200	28950	28778	28317	27380	25405	27080	26800	26992	25889	25500	25258	25522	25208	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	21800	21550	21112	21125	20850	18853	20400	19750	19792	19056	18889	18892	18889	18517	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5971	6460	7379	6158	6782	6854	6578	7273	7365	6268	6413	7008	5948	6482	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	11736	12287	13402	12917	12901	12290	12020	12283	11792	12158	12493	11579	12666	14030	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	6160	7061	8045	7732	8440	7353	7640	7423	6907	7002	7047	7107	7157	7557	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	
الاسماك																	
Rougets (moyenne)	kg	21658	20366	16042	15944	16275	16726	16248	16353	16984	16227	17840	16568	17762	18280	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	14221	14170	13811	13707	13667	13258	13025	13005	13208	13428	13674	14073	14288	13829	كغ	ورقة
Mulet	kg	21180	16933	15725	17016	17380	15876	17060	17983	16517	16978	16944	15733	13711	16750	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	15645	16938	13317	13604	14866	14046	14586	14136	13778	13353	14143	13417	13696	14178	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	5484	5847	4376	3769	4035	3997	4088	4427	3835	3221	3553	3599	3947	4203	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	13240	13850	9711	9320	9107	8457	8059	8080	8762	7881	8597	7727	9188	9123	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	12552	11974	11025	9932	9604	10649	9010	8912	10859	11427	11900	11396	10343	11698	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	6160	6700	4875	4425	4925	5013	5014	4700	4578	4693	4193	4324	5029	5283	كغ	شورو
Poulpes	kg	29244	27314	25150	24284	24880	26886	25320	26058	28183	29533	30300	28556	28600	27450	كغ	قرنيط
Seiches	kg	18440	18800	18287	18217	17878	17993	17236	17500	17383	18054	18229	17709	17400	18583	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	21980	18440	15650	16334	16040	17260	16140	16533	16700	18029	19800	17783	17950	19058	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	
الحليب و مشتقاته و البيض																	
Œuf	P	225	225	225	222	215	219	220	219	216	219	215	185	205	245	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1650	1600	1600	1600	1600	1583	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	450	445	445	447	446	425	446	444	444	432	432	427	411	411	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3695	3883	3120	3296	3314	2857	3294	3278	3298	3244	2898	2823	2606	2606	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	3366	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	3372	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	
الزيوت و الدهنيات																	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7950	7750	6800	6175	6500	10193	6834	9384	10534	10534	10534	10567	10333	10333	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	4500	4500	4265	4265	4265	4479	4465	4480	4480	4480	4480	4480	4480	4480	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4587	4587	4565	4520	4558	4500	4452	4554	4554	4536	4520	4525	4503	4490	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	
الغلال و الفواكه																	
Dégela	Kg	11760	12924	13125	12684	12550	12401	11468	9965	10756	14500	16800	16000	14898	13290	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020						2019										الوحدة
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Melons	Kg	3561	3516	///	///	///	1766	///	///	1431	1177	1169	1612	1283	3921	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	2980	///	///	///	///	994	///	///	///	670	737	886	896	1780	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	///	2530	///	///	1495	1869	1960	2346	4980	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	2634	2809	2379	1786	1655	2388	1771	2155	3564	4596	5389	2593	2256	1697	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	2690	2262	1900	1380	1280	1378	1485	1260	///	///	///	///	///	1693	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	3380	3365	2772	2557	2541	2248	2559	2495	///	///	///	///	///	2497	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	41333	41333	40000	39000	39000	37289	40000	38667	38500	38333	38000	37667	37334	36667	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	1080	1110	1407	1736	1814	1736	1410	1558	1900	///	///	///	///	1233	قطع 3	التفارية
Carottes	Kg	1490	1545	1213	1139	1070	1433	1116	1388	1757	1777	1794	1470	1521	1559	كغ	سفارية
Choux	Kg	1138	1195	1197	1195	1150	1221	1312	1278	1550	1210	1210	1036	1118	1182	كغ	كرنب
Courges	Kg	2100	2120	1460	1333	1296	1785	1448	1523	1275	1411	1511	1623	2367	3809	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1820	1760	1512	1433	1268	1413	1164	1315	1774	///	///	///	///	1679	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1577	1694	1546	1698	1870	1694	2370	///	///	///	///	///	1600	1310	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1394	1387	1650	1727	1614	1556	1577	1564	1544	1374	1312	1005	1439	1507	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1604	1620	1380	1363	1322	1475	1285	1389	1725	1771	1523	1380	1440	1787	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1198	1251	1160	974	1040	1217	1067	1263	1481	///	///	///	1297	1322	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	20160	21640	18977	12525	12330	10529	11350	9500	9625	9056	8600	8942	11356	12358	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3363	3328	2883	2832	3283	2939	3544	3068	2316	1822	2337	3081	2616	3388	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2834	2993	3119	3000	3508	2753	3323	3057	2136	1799	2314	3051	2541	2271	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1131	1342	1404	1391	1441	1436	1526	1516	1547	1714	1470	1376	1290	1403	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	2799	2906	2421	2497	3746	2963	3990	3298	3600	///	///	///	///	2323	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2535	2493	1775	1674	1520	1624	1443	1157	1990	1168	871	851	1345	2320	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	8000	7950	5975	5975	6125	5820	6050	5850	5875	5600	5600	5600	5733	5733	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5460	5480	4660	4660	4520	4243	4520	4520	4480	4440	4150	4100	4150	4125	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	7200	7040	6340	6340	6340	6065	6440	6380	6380	6360	5225	5225	6275	6225	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1050	1050	1050	1050	1050	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2775	2775	2775	2775	2775	2595	2775	2650	2650	2650	2650	2650	2520	2520	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5647	6260	5610	5558	5538	5437	5502	5458	5440	5414	5443	5425	5345	5345	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	765	768	768	768	768	768	768	768	768	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1295	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1990	1990	1966	1953	1943	1816	1932	1932	1894	1894	1855	1757	1757	1757	ع2/4	طماطم مصبورة
Sel	Kg	490	490	490	490	490	370	460	460	400	380	380	380	330	330	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1266	1256	1225	1225	1225	930	1105	1033	1010	927	927	882	882	882	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2400	2400	2300	2200	2500	2692	2200	2200	2600	2800	2800	2800	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11520	11700	11300	11300	11300	12831	11100	11300	14000	14125	14000	14500	13750	13500	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1675	1700	1710	1835	1808	1837	1785	1778	1775	1768	1867	1867	1873	1873	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020						2019									الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2342	2360	2349	2349	2349	2301	2349	2349	2349	2349	2342	2342	2326	2276	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	3132	3100	2637	2823	2832	3023	3044	3018	3018	3008	3123	3110	3110	3028	علية	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	638	635	635	635	635	616	635	637	637	637	600	606	600	597	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	التبغ
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1762	1762	1762	1529	1529	1454	1529	1529	1529	1529	1529	1400	1400	1400	علية	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3433	3433	3433	3237	3237	2970	3137	3137	3137	3137	3137	2850	2850	2850	علية	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	6842	6842	6842	6315	6315	6044	6315	6315	6315	6315	6315	5850	5850	5850	علية	سجائر مالبورو
Neffa	P	338	338	338	293	293	210	293	293	293	293	293	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	ملابس و احذية
Dégraissage d'une veste	P	3600	3600	3600	3600	3600	3558	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3192	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	79587	77898	60082	60082	72886	68674	72549	70925	71436	63633	71437	71437	70437	69050	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	10595	10395	10195	10195	10195	9124	10195	9895	9445	9445	8795	8795	8795	8795	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	87965	88845	70991	70991	88845	82548	87956	87512	89258	78743	88134	88134	88134	84467	قطعة	سروال (ديجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	59378	59378	51358	51358	61725	58988	61725	60950	59725	61975	61975	61975	61975	60200	قطعة	سروال (ديجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	100588	106628	86218	86218	98536	94733	96937	96849	84350	84999	99686	99686	99115	98829	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	78011	77411	66536	66536	74043	69703	72172	72172	73157	60943	73158	73158	72457	71472	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	47750	47750	37900	37900	47750	45779	47750	47750	47750	47750	47750	47750	46500	46450	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	123630	121663	100664	100663	147950	140126	146950	146950	146950	139463	146950	146950	146950	141450	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	20000	20000	18334	18333	20000	19417	19934	19934	19534	19534	19534	19534	19534	19267	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3104	3250	3250	3250	3250	3250	3000	3000	3000	قطعة	تكاليف عطفه سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	السكن الماء و الكهرباء
Peinture huile	1 kg	18380	17480	17480	17480	17480	13544	14167	14167	14100	13733	13634	13567	13467	13467	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	143475	139675	139675	139675	139675	111323	113267	113267	113267	112267	111850	111850	110517	110517	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	11250	11250	11250	11350	11500	11813	13000	13000	15000	12750	11500	11000	10750	10750	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	9300	9300	9300	9550	9250	8046	8000	8000	8250	8000	8200	7850	8100	8100	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	535	535	535	560	645	549	530	530	540	560	545	540	545	560	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	20900	20900	20900	21050	21500	22583	22000	22000	23000	23250	23500	22250	21750	21750	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	328	341	341	341	341	341	341	341	309	متر مكعب	غاز المدينة (ضغظ منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2500	2500	2000	2000	2100	2100	2050	2050	2150	2150	2200	2100	2100	2050	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	الأثاث و مواد منزلية
Ampoule électrique ordinaire	P	2704	2704	2704	2704	2704	2654	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2607	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11395	11395	11395	11395	11395	11160	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11100	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	27000	27000	27000	27000	25990	24055	25990	25600	25600	24500	24500	24500	24500	23000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	102500	102500	102500	102667	102667	101778	102667	102667	102667	102667	102667	102000	102000	102000	قطعة	جراية من المومس للشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27500	27500	27500	25500	26250	24917	26000	26000	25500	25000	25500	26000	25000	24500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3500	3435	3435	3503	3470	3389	3404	3404	3422	3412	3418	3417	3417	3417	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2782	3175	2883	2645	2535	2478	2525	2525	2573	2493	2493	2524	2524	2467	قارورة	ماء الجافال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Poudre à récurer	380 g	1990	1990	1990	1990	1950	1935	1950	1930	1930	1930	1930	1930	1950	1950	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4966	4966	4817	4817	4817	4574	4680	4680	4680	4680	4607	4508	4508	4508	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1389	1389	1389	1389	1389	1324	1389	1337	1337	1337	1337	1337	1337	1296	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	p	545	545	545	545	545	490	545	490	490	490	490	490	490	479	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	p	935	935	935	853	857	855	876	876	871	871	861	855	843	843	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	p	5495	5495	5495	5495	5420	4883	5420	5420	5070	4970	4970	4970	4770	4770	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	p	5960	5960	5960	5960	5898	4992	5898	5848	5848	5700	5700	5685	5520	5520	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	p	298	298	298	298	298	293	302	302	302	301	297	291	288	288	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	p	135330	134663	134663	134663	133330	149378	131664	130664	130664	127997	130197	165000	165000	165000	وحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	p	24813	27825	23213	23213	20994	16404	20994	19950	19950	19950	19950	19950	19950	11430	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	35833	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	30000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Effergalan vit c mg comp eff bt	Bt	2535	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	علبة	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتيكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8350	8350	8350	8350	7475	8350	8350	8350	8350	8350	6850	6850	6850	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 مغ جرعة
Injection	p	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	p	49623	49623	49623	49623	47957	49205	47957	49623	49623	49623	49623	49623	49623	49623	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريع (مردناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2005	2035	2065	2065	2065	2045	2065	2065	2065	2065	2065	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1530	1550	1570	1570	1570	1548	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1570	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	p	750	750	750	750	750	500	500	500	500	500	500	500	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	p	2000	2000	2000	2000	2000	1183	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	p	1370	1370	1370	1370	1370	1302	1370	1380	1380	1280	1280	1280	1280	1280	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	7600	7600	7600	7600	7000	6653	7000	7000	7000	6750	6750	6500	6500	6500	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020					2019										الوحدة	
	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تنكزة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جراند يومية
التعليم																	
Enseignements																	
Stylo a bille	P	850	850	850	850	850	768	850	850	850	850	733	733	733	733	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	7990	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	8153	7160	7160	7160	7160	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2200	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	2200	1675	1675	1675	1675	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1190	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	1190	1190	1170	1170	1170	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	173731	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	173731	154551	154551	154551	154551	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	330500	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	330500	265000	245000	245000	245000	خدمة	معلوم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزل																	
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	5550	5500	5450	5250	5175	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3800	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	3733	3667	3667	3667	3667	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	833	900	900	900	900	900	900	900	800	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	900	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	70000	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	65000	65000	65000	65000	62500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
مناقع و خدمات اخرى																	
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	1440	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	1440	1440	1200	1200	1060	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2466	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	2298	2298	2200	2200	2187	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2722	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	2408	2387	2358	2300	2275	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1248	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	1081	1081	1056	1022	1022	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	30000	30000	29000	28000	28000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4667	4667	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3250	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	3100	3100	3100	3100	3000	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020					2019									الترجيح	Pon-dération	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisés	130.7	131.3	130.1	127.8	127.7	124.4	126.6	126.7	125.8	124.7	124.7	123.1	123.1	124.8	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	130.7	131.4	130.2	127.7	127.6	124.3	126.6	126.7	125.7	124.5	124.6	123.0	122.9	124.9	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	117.8	117.3	116.3	115.9	115.5	112.9	114.8	114.4	113.8	113.7	113.3	113.0	112.8	112.4	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	129.3	130.7	131.4	128.5	129.3	124.2	127.7	129.2	124.9	122.5	123.4	123.0	122.5	123.2	5495	اللحوم	
Poissons	138.4	140.8	137.0	134.0	133.8	128.2	132.3	132.0	131.1	129.2	128.4	126.4	127.3	128.7	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	127.0	127.5	126.9	125.9	125.2	121.2	124.2	123.7	122.6	122.1	121.4	119.6	120.4	121.0	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	118.4	118.3	117.6	117.6	120.5	132.0	123.8	130.2	132.9	132.7	133.1	133.0	133.0	132.8	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	153.3	154.3	150.7	147.0	145.0	136.3	142.3	137.6	139.9	141.3	140.9	133.9	131.4	140.9	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	137.9	138.9	136.7	130.3	129.7	126.8	128.1	127.7	126.9	124.2	124.7	122.7	124.3	129.3	4173	الخضرا	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	129.3	128.8	128.3	127.7	127.1	120.4	124.1	124.0	123.1	122.5	121.4	121.0	120.1	119.2	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	130.9	130.8	128.7	128.0	127.8	124.6	127.1	127.1	126.8	126.6	126.1	125.3	124.9	124.1	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	128.0	127.9	125.3	123.8	123.8	119.5	121.8	121.8	121.5	121.3	121.0	120.0	119.5	119.4	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	132.3	132.0	130.3	129.9	129.7	126.9	129.5	129.5	129.2	129.0	128.5	127.7	127.3	126.3	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	141.4	141.4	141.4	135.7	135.7	120.4	135.5	135.5	135.5	135.5	127.4	110.9	110.9	110.9	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	114.9	114.8	114.4	113.9	113.4	107.7	111.7	111.5	110.8	110.6	107.1	107.1	106.2	106.3	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	143.7	143.7	143.7	137.6	137.6	121.5	137.6	137.6	137.6	137.6	129.2	111.3	111.3	111.3	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	145.6	144.5	136.1	135.3	141.8	134.1	141.2	139.0	137.7	131.3	131.2	137.6	137.2	134.6	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	145.9	144.5	136.8	136.1	142.3	134.4	141.7	139.2	137.9	132.0	132.0	137.9	137.4	134.8	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	131.3	130.4	128.6	127.9	127.6	123.2	127.0	126.2	126.2	122.9	122.7	124.5	124.0	123.3	213	الأقمشة	
Vêtements	146.7	145.3	137.0	136.3	143.1	134.8	142.5	139.8	138.4	132.1	132.1	138.5	138.1	135.3	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	148.4	147.6	142.7	141.8	144.2	139.2	144.0	142.6	141.8	139.1	139.0	140.8	140.2	138.3	212	مكملات اللباس	
Chaussures	144.7	144.4	134.3	133.6	140.6	133.3	140.1	138.4	137.1	129.5	129.3	136.9	136.7	134.1	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	125.7	125.4	125.0	124.7	124.2	121.4	123.6	123.2	123.0	122.6	122.0	121.7	121.3	120.7	19021	السكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	129.3	128.9	128.5	128.1	127.4	123.7	126.5	126.0	125.7	125.2	124.5	124.0	123.5	122.8	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	143.6	144.3	142.4	142.3	140.9	136.0	140.3	139.8	139.4	137.9	137.1	136.5	135.7	134.7	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	121.1	121.2	121.1	121.1	121.1	121.0	121.1	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.5	109.5	109.5	109.5	109.2	109.5	109.5	109.4	109.4	109.5	109.4	109.4	108.8	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	137.2	136.4	135.9	135.1	134.6	128.9	133.5	132.5	131.8	131.3	130.5	129.4	128.8	127.5	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	131.3	130.7	130.8	130.4	129.8	125.5	128.9	128.6	127.6	127.2	126.5	126.0	125.4	124.7	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	141.4	141.8	140.3	139.3	140.1	133.0	138.7	136.5	135.1	134.0	133.9	134.2	133.8	132.4	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	130.7	129.5	129.3	129.3	129.2	124.0	128.7	127.0	126.5	126.1	125.2	124.0	123.9	122.5	1799	تجهيزات كهرو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	143.7	142.3	141.6	141.0	140.3	133.9	139.1	137.9	136.8	136.3	135.5	134.9	134.0	132.9	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	143.4	143.2	143.0	142.8	141.9	136.8	140.9	140.6	140.0	139.5	138.5	137.5	136.5	135.5	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	143.6	143.0	142.0	140.2	139.4	132.6	137.6	136.9	136.3	136.0	135.1	133.4	132.2	130.7	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	126.8	125.3	125.0	124.7	124.1	118.1	122.6	121.3	120.7	120.1	119.6	118.8	118.4	116.1	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	125.4	123.1	122.7	122.3	121.5	115.2	119.4	117.3	116.7	116.0	115.9	115.0	114.9	114.3	2843	مواد صيدلية	
Services ambulatoires	141.2	140.3	139.8	139.5	139.0	130.7	137.6	136.9	135.9	135.4	134.0	133.0	132.0	126.3	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020					2019										الترجيح	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	Pondération		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai			
Transports	132.9	130.9	131.0	130.9	129.5	128.5	129.1	129.3	129.4	129.1	128.9	129.2	128.9	128.7	12729	النقل	
Achat de véhicules	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	141.3	141.9	141.9	141.9	143.6	143.5	143.5	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	130.2	130.0	129.3	128.9	128.5	128.1	127.8	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	114.6	114.6	114.6	114.5	114.5	114.0	114.0	3275	خدمات النقل العمومي والخاص	
Communications	103.0	103.0	102.8	102.8	102.5	102.2	102.1	101.9	102.2	102.2	102.3	102.3	102.3	102.3	4629	الاتصالات	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	107.9	107.3	107.1	107.5	108.3	107.8	108.0	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	101.0	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	121.5	121.5	121.7	121.5	121.0	118.3	120.6	120.6	120.8	120.6	119.6	119.0	118.2	117.4	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	115.0	114.9	114.8	113.2	112.7	112.2	112.1	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	141.8	143.5	143.5	141.4	140.2	138.2	135.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	122.4	122.2	121.9	121.5	121.2	120.9	120.2	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	130.8	132.3	132.3	132.0	130.9	128.6	125.8	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	121.3	120.8	120.6	119.5	119.1	119.0	119.0	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	138.2	137.5	137.5	137.4	137.0	132.4	136.9	136.9	136.7	136.3	131.0	130.3	130.3	130.3	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	131.7	131.2	130.9	126.2	125.4	125.4	125.4	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي	
Enseignement secondaire	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	146.2	146.2	146.2	139.3	139.0	139.0	139.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	149.9	149.8	149.3	139.2	137.0	136.9	136.9	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	133.3	133.3	132.1	129.8	129.8	129.8	129.8	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	147.9	142.6	141.9	141.7	140.4	133.3	139.4	139.5	138.4	137.6	136.5	134.6	133.3	130.2	4603	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	138.9	137.7	136.8	135.7	134.2	133.2	130.3	4094	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	144.1	143.6	143.6	142.9	138.3	133.7	129.3	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	145.7	144.6	143.9	142.6	142.6	135.3	141.3	140.5	139.4	138.3	137.3	136.1	135.0	133.1	5606	مساكن وخدمات مختلفة	
Soins personnels	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	145.0	143.7	142.4	141.4	139.3	138.1	136.2	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	149.4	148.3	146.3	143.1	146.4	144.4	141.9	416	الوازم شخصية	
Assurance	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	117.2	782	التأمين	
Services financiers	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية	
Ensemble	132.0	131.3	130.2	129.1	129.1	125.0	128.3	128.0	127.4	126.4	125.6	124.9	124.6	124.2	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020					2019							الترجيح	Pon-dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان				ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin				Mai
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	-0.4	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.4	0.9	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	-0.5	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	0.0	-1.6	0.9	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.6	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	-0.7	0.4	0.4	-0.5	-0.5	5495	اللحوم	
Poissons	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	0.7	1.6	-0.7	-1.1	1.5	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	0.6	1.4	-0.6	-0.6	0.5	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	-0.3	0.1	0.0	0.2	-0.7	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	0.3	5.2	1.9	-6.7	3.7	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	-0.4	1.6	-1.3	-3.9	2.3	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	0.9	0.4	0.7	0.7	0.8	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0.1	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.4	0.6	0.3	0.6	0.8	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	0.3	0.8	0.4	0.1	1.1	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	0.6	0.3	0.9	0.6	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	6.3	14.9	0.1	0.0	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	3.3	0.0	0.8	0.0	0.0	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	16.1	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	0.7	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	0.9	4.9	0.1	-4.6	0.3	2.0	0.5	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	0.0	-4.3	0.3	2.0	0.6	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	0.2	-1.4	0.4	0.6	0.2	213	الأقمشة	
Vêtements	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	0.0	-4.7	0.3	2.1	0.7	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	0.1	-1.2	0.4	1.4	0.0	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	0.2	-5.6	0.2	1.9	0.2	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	0.5	0.3	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	0.6	0.4	0.4	0.6	0.4	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	0.6	0.5	0.5	0.8	0.6	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.5	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	0.5	0.3	0.6	0.8	0.5	1.0	0.8	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	0.6	0.4	0.5	0.6	0.7	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	0.1	-0.2	0.2	1.1	0.8	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	0.7	0.9	0.1	1.2	1.0	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	0.6	0.4	0.7	0.8	1.0	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	0.8	0.7	0.7	0.8	0.6	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	0.7	1.2	0.9	1.2	0.7	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	1.1	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	0.5	0.5	0.4	0.6	0.4	1.9	0.5	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	0.1	0.7	0.1	0.5	0.5	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1.0	0.7	0.8	4.5	0.7	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020					2019							الترجيح	Pon-dération		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان				ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin				Mai
Transports	1.5	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	-0.1	0.2	0.2	-0.3	0.3	0.1	0.3	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	0.0	-1.2	0.0	0.0	0.4	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.1	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	-0.3	0.0	0.0	-0.1	0.1	0.0	0.1	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	-0.4	-0.8	0.5	-0.2	0.8	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.1	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	-0.2	0.1	0.9	0.5	0.7	0.7	0.6	2068	الترفيهية و الثقافية	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1.4	0.5	0.4	0.2	1.0	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	1.5	0.9	1.4	2.3	1.6	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.6	0.7	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	0.2	0.8	1.8	2.2	0.1	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	0.9	0.3	0.1	0.0	0.1	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	4.0	0.5	0.0	0.0	0.0	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	3.7	0.6	0.0	0.0	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.9	0.2	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	7.3	1.6	0.1	0.0	0.1	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	1.8	0.0	0.0	0.0	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	3.7	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	0.8	0.6	0.8	1.4	1.0	2.3	0.1	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	0.8	1.2	0.7	2.2	0.1	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	0.5	3.3	3.5	3.3	0.0	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.8	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	1.4	0.8	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	0.7	1.5	0.9	1.4	1.0	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	2.2	-2.2	1.4	1.8	0.7	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.5	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	0.4	0.8	0.6	0.6	0.3	0.3	0.5	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020	2019												الترجيح Pon- déra- tion		
	جانفي Jan	المعدل الشهري Moy. Mens	ديسمبر Déc	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sept	أوت Aôut	جويلية Juill	جوان Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفري Fév		جانفي Jan	
Industrie manufacturière	145.4	145.0	146.8	146.9	146.1	145.1	143.9	143.6	144.8	144.6	144.6	144.8	144.6	143.7	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	149.0	150.2	152.0	151.4	150.4	148.4	149.5	149.4	150.0	150.4	150.4	150.5	149.9	149.7	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	187.3	186.2	187.1	183.5	181.8	175.1	183.1	184.3	188.3	191.5	192.0	192.0	188.1	187.5		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.7	198.2	198.7	198.7	198.1	198.2	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1	198.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	151.9	163.3	162.9	163.3	157.6	148.7	147.6	146.8	146.8	146.6	146.6	146.6	146.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	170.4	194.4	193.3	193.4	192.5	193.8	194.5	194.6	194.6	194.6	194.6	195.6	195.8	195.8		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	138.5	129.8	138.3	135.4	131.5	129.0	128.4	128.4	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7	127.7		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	192.1	191.9	194.1	198.1	196.7	191.3	192.3	190.6	190.9	190.6	190.4	189.7	189.5	189.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.1	108.7	109.3	108.9	108.9	108.8	108.7	108.7	108.7	108.7	108.6	108.6	108.5	108.2		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	140.4	140.2	140.2	140.2	140.3	140.5	140.5	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	168.8	164.5	168.8	168.0	168.7	165.3	164.3	163.5	163.3	163.3	162.8	162.8	162.4	161.2	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	192.8	198.9	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	183.5		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	147.3	133.4	138.6	138.6	134.8	131.8	132.6	131.9	131.7	131.7	131.7	131.7	132.6	132.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	163.4	158.4	162.7	163.5	161.2	158.5	158.6	157.8	157.8	158.4	158.4	158.4	147.1	158.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	133.9	133.9	134.2	133.8	132.7	133.2	134.5	134.4	134.6	134.7	134.4	134.4	134.0	132.0		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	197.4	191.6	201.3	201.3	214.6	201.0	189.9	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5	184.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	190.1	183.1	189.2	187.1	187.3	182.9	182.9	182.3	181.9	181.9	180.7	180.7	180.7	179.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	130.6	129.0	131.3	131.0	129.2	129.2	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.4		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	115.6	115.5	114.9	115.6	115.8	116.2	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	115.6	114.9	114.9		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	141.4	138.2	141.3	141.3	140.4	140.0	137.8	137.5	137.1	136.8	136.7	136.7	136.3	135.9	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	145.0	151.1	146.4	148.2	150.3	153.2	152.4	151.4	150.6	151.9	153.1	153.1	151.4	150.9		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.0	158.5	161.9	161.3	160.0	159.2	158.2	157.4	157.4	157.5	157.5	157.5	157.5	156.5		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	166.5	165.3	171.2	171.2	170.1	169.3	169.4	168.7	168.7	159.9	159.9	159.9	159.9	155.4		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	129.0	126.5	129.0	129.0	129.0	128.9	125.8	125.8	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	125.0	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	153.7	135.1	153.1	146.2	138.3	134.5	132.9	132.9	132.9	130.6	130.6	130.6	129.5	129.5		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	202.0	217.4	217.4	218.4	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	196.7	197.1	197.1		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2019													الترجيح Pon- déra- tion		
	2020	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
Chimie	149.5	159.0	155.0	157.0	155.7	155.1	152.4	151.7	161.0	163.0	163.9	165.0	165.2	162.4	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1	155.1	154.2	165.7	168.3	169.5	170.8	171.1	167.9		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3	128.2	127.8	127.8	127.8	126.8	126.8	126.8	121.3		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.0	125.0	125.0	122.7		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6	140.2	140.2	139.8	139.8	139.8	139.8	139.7	139.7		الصابون والعمور ومواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9	161.4	161.4	159.0	159.0	158.7	158.7	158.7	158.7		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5	167.3	168.5	168.5	168.6	168.6	168.6	168.3	168.3		منتجات من المطاط
Textile	132.3	128.9	131.8	131.7	131.4	130.2	129.2	128.9	127.4	127.4	127.5	127.5	127.5	126.9	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8	153.8	153.1	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	149.5		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1	117.2	117.1	115.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.9		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7	147.2	146.2	144.8	144.8	144.6	144.6	144.6	143.1		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	153.6	147.8	152.7	152.4	151.5	152.0	151.7	151.5	151.2	142.7	142.0	142.0	142.0	141.4	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3	167.7	167.7	167.7	167.7	165.7	165.7	166.5	162.3		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Transformation des matières plastiques	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1	158.1	157.9	157.9	157.9	156.6	156.6	156.1	156.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	126.3	125.2	125.2	124.8	124.8	124.8	124.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	175.9	180.5	175.9	176.6	172.9	173.8	174.0	177.5	180.4	183.8	188.9	188.9	188.8	184.1	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5	177.8	181.7	184.9	188.8	194.5	194.5	194.4	189.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5		الملح
Energie	160.3	158.4	161.6	161.6	161.7	160.3	160.3	159.3	159.6	157.3	156.3	155.3	154.3	153.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2	176.5	175.8	177.9	180.4	183.0	183.6	184.5	182.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	134.5	134.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	174.9	173.2	171.6	170.0	168.5		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	147.9	147.3	149.3	149.3	148.6	147.6	146.6	146.3	147.2	146.9	146.9	146.9	146.6	145.6	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Juill.
LEGUMES															
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS															
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي		أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai		Avril
A - LES RESSOURCES	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	97224	97453	96831	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	36707	35907	34518	33756	34011	33940	33759	34799	34366	33583	33143	32870	32295	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	14490	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	13484	12874	12336	12527	12002	النقد البيدي
Monnaie scripturale	22217	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	20882	20709	20807	20343	20293	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	43652	43346	43781	43287	43014	42462	41961	41191	40892	40263	39879	39229	38772	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15736	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	14020	13702	13854	13361	13008	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	19964	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	18505	18309	18167	18035	18019	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7952	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	8367	8252	7858	7833	7745	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	80359	79253	78299	77043	77025	76402	75720	75990	75258	73846	73022	72099	71067	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2239	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	2107	2111	2107	2123	2166	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1288	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	1287	1291	1294	1289	1294	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	39	38	38	38	38	37	37	37	37	36	35	36	35	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	912	884	886	890	869	873	763	769	783	784	778	798	837	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	82598	81481	80527	79279	79255	78612	77812	78088	77365	75957	75129	74222	73233	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	275	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	183	275	275	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	82763	81650	80696	79456	79432	78789	77990	78278	77555	76147	75312	74497	73508	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	6825	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	4281	4962	3946	4235	3718	موارد خاصة
Fonds propres	20382	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	19577	19401	19381	19193	18803	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-1807	371	120	216	473	315	37	459	-1160	-955	-1415	-472	802	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	97224	91453	96831	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-199	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	-2028	-2960	-5547	-10245	-4076	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26288	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	22191	21384	17950	17704	17773	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	22898	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	19034	18082	14771	14564	14515	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3390	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	3157	3302	3179	3140	3258	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26487	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	24219	24344	23497	27949	21849	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	19229	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	15697	15621	16350	15699	15492	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	89133	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	86584	86894	86421	85999	85415	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	81084	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	79113	79269	78806	78480	77963	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2894	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	2764	2768	2758	2759	2672	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	6	6	6	14	14	14	15	15	15	15	15	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5149	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	4692	4842	4842	4745	4765	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2020					2019								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	7.820	7.830	7.830	7.830	7.830	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	14.820	14.830	14.830	14.830	14.830	النسبة القصوى للمتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020					2019								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	
Dollar Etats-Unis	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	2.868	2.872	2.876	2.874	2.980	الدولار الأمريكي
Euro	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	3.132	3.170	3.209	3.273	3.328	الأورو
1000 Yens japonais	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	26.581	26.977	26.507	26.688	27.418	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	3.538	3.493	3.503	3.656	3.754	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	2.950	2.979	2.996	3.004	3.068	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020					2019								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	7051.0	7278.4	7163.9	7149.0	7041.0	مؤشر توننداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	81	81	81	81	81	82	82	82	82	82	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	23559.3	24062.8	23560.0	23610.9	23319.1	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	158.1	37.4	74.7	183.3	98.3	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	10544	8569	18	13237	51100	16385	14248	14092	13783	5769	9614	47910	9585	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020			2019										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A. CREDITS A COURT TERME	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	39362.1	39752.6	39524.4	39389.6	39555.6	38550.4	38418.3	38321.3	37809.0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	1685.5	1716.3	1719.5	1643.1	1604.7	1637.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	17939.3	17951.8	17848.9	17606.5	17549.3	17485.6	الصناعة
Industries extractives	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	372.3	353.0	345.5	341.9	353.7	341.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	14920.4	14983.1	14785.1	14929.4	14883.1	14701.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	585.1	581.3	756.8	394.3	400.8	543.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	2061.5	2034.4	1961.5	1940.9	1911.7	1900.1	البناء
Services	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	19764.8	19887.5	18982.0	19168.7	19167.3	18686.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	11472.4	11482.4	10798.6	10959.3	10926.9	10601.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	2131.3	2162.1	2110.8	2150.0	2119.3	2059.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	1389.6	1482.3	1399.4	1388.7	1333.2	1351.3	النقل والاتصالات
Activités financières	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	1163.2	1187.1	1180.2	1137.4	1320.6	1262.3	أنشطة مالية
Autres Services	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	3608.3	3573.6	3493.0	3533.3	3467.3	3412.3	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	27748.0	27903.4	27978.3	27890.0	27998.9	28341.6	28243.0	27195.8	27495.3	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	1155.9	1160.7	1177.1	1153.3	1156.7	1164.5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	6789.8	6762.3	6832.6	6807.6	6843.7	6940.8	الصناعة
Industries extractives	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	217.8	219.3	240.5	244.8	246.8	255.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	5647.6	5570.9	5591.9	5551.3	5559.8	5605.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	77.3	101.9	101.3	103.2	110.3	111.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	847.1	870.2	898.9	908.3	926.8	968.8	البناء
Services	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	19944.3	20075.9	20331.9	20282.1	19195.4	19390.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	3722.7	3727.5	3744.5	3752.2	3706.8	3733.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	2366.1	2381.0	2428.1	2422.8	2441.3	2488.5	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	2679.5	2686.8	2647.4	2747.6	2682.1	2743.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	2497.5	2522.4	2704.2	2670.1	2720.9	2772.6	أنشطة مالية
Autres Services	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	8678.5	8758.2	8807.7	8689.4	7644.3	7651.8	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	67110.1	67656.0	67502.7	67279.6	67554.5	66892.0	66661.3	65517.1	65304.3	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	2841.4	2877.0	2896.6	2796.4	2761.4	2801.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	24729.1	24714.1	24681.5	24414.1	24393.0	24426.4	الصناعة
Industries extractives	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	590.1	572.3	586.0	586.7	600.5	596.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	20568.0	20554.0	20377.0	20480.7	20442.9	20306.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	2138.8	683.2	858.1	497.5	511.1	654.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	2908.6	2904.6	2860.4	2849.2	2838.5	2868.9	البناء
Services	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	39709.1	39963.4	39313.9	39450.8	38362.7	38076.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	22075.6	22238.0	22442.7	22432.1	21314.7	21449.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	5112.3	5209.8	5143.9	5140.9	5040.0	5084.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	3529.3	3568.1	3608.3	3560.2	3761.9	3750.8	النقل والاتصالات
Activités financières	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	3842.7	3873.9	3827.6	3885.0	4002.7	4005.9	أنشطة مالية
Autres Services	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	12286.8	12331.8	12300.7	12222.7	11111.6	11064.1	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الخمسة أشهر			التغيرات		الخمسة أشهر			التغيرات		
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	1831.6	1383.1	1717.9	-24.5%	24.2%	1548.3	1854.9	1694.3	19.8%	-8.7%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1821.2	1334.5	1659.5	-26.7%	24.4%	1344.5	1717.7	1632.2	27.8%	-5.0%	نظام عام
Régime off shore	10.4	48.6	58.4	369.2%	20.2%	203.8	137.2	62.1	-32.7%	-54.7%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	971.0	1100.4	1175.1	13.3%	6.8%	3025.0	4233.0	3169.0	39.9%	-25.1%	منتجات الطاقة
Régime général	971.0	1100.4	1175.1	13.3%	6.8%	3025.0	4233.0	3169.0	39.9%	-25.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	425.6	613.6	565.5	44.2%	-7.8%	342.5	461.6	291.4	34.8%	-36.9%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	425.6	613.6	565.5	44.2%	-7.8%	342.5	461.6	291.4	34.8%	-36.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	4656.1	5580.7	3660.3	19.9%	-34.4%	9726.6	10555.7	7877.5	8.5%	-25.4%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	703.5	751.5	545.6	6.8%	-27.4%	4184.1	4388.1	3376.0	4.9%	-23.1%	نظام عام
Régime off shore	3952.6	4829.2	3114.7	22.2%	-35.5%	5542.6	6167.6	4501.5	11.3%	-27.0%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	3410.2	4315.4	3214.2	26.5%	-25.5%	5750.0	6769.4	4745.4	17.7%	-29.9%	منتجات التجهيز
Régime général	278.8	335.6	274.3	20.3%	-18.3%	4196.2	4688.4	3252.7	11.7%	-30.6%	نظام عام
Régime off shore	3131.4	3979.8	2939.9	27.1%	-26.1%	1553.8	2081.0	1492.7	33.9%	-28.3%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	5722.5	6596.9	4588.4	15.3%	-30.4%	3256.7	3821.5	3243.7	17.3%	-15.1%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	631.1	884.2	675.8	40.1%	-23.6%	2598.1	3033.7	2675.9	16.8%	-11.8%	نظام عام
Régime off shore	5091.4	5712.7	3912.6	12.2%	-31.5%	658.6	787.8	567.8	19.6%	-27.9%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	17017.0	19590.2	14921.4	15.1%	-23.8%	23649.1	27696.2	21021.3	17.1%	-24.1%	جملة المنتجات
Régime général	4831.2	5019.9	4895.8	3.9%	-2.5%	15690.3	18522.6	14397.1	18.1%	-22.3%	نظام عام
Régime off shore	12185.8	14570.3	10025.6	19.6%	-31.2%	7958.7	9173.6	6624.1	15.3%	-27.8%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الخمسة أشهر			التغيرات		الخمسة أشهر			التغيرات		
	Les cinq mois			Variations		Les cinq mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS											
Agriculture et ind.agro.alim	2687.9	2319.2	2471.7	-13.7%	6.6%	2681.8	3112.8	2938.2	16.1%	-5.6%	المنتجات
منتوجات فلاحية غذائية											
Régime général	2189.8	1823.5	2059.8	-16.7%	13.0%	2392.5	2873.1	2787.8	20.1%	-3.0%	نظام عام
Régime off shore	498.1	495.8	411.9	-0.5%	-16.9%	289.3	239.7	150.4	-17.2%	-37.3%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	971.0	1100.4	1175.1	13.3%	6.8%	3025.0	4233.0	3169.0	39.9%	-25.1%	الطاقة، وزيت التشحيم
نظام عام											
Régime général	971.0	1100.4	1175.1	13.3%	6.8%	3025.0	4233.0	3169.0	39.9%	-25.1%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	425.6	613.6	565.5	44.2%	-7.8%	342.5	461.6	291.4	34.8%	-36.9%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
نظام عام											
Régime général	425.6	613.6	565.5	44.2%	-7.8%	342.5	461.6	291.4	34.8%	-36.9%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	3697.0	4229.8	2819.4	14.4%	-33.3%	2876.3	3255.9	2268.8	13.2%	-30.3%	النسيج، الملابس والجلد
نظام عام											
Régime général	101.1	104.6	75.9	3.4%	-27.4%	576.7	621.7	504.8	7.8%	-18.8%	نظام غير مقيم
Régime off shore	3595.9	4125.2	2743.5	14.7%	-33.5%	2299.6	2634.1	1763.9	14.5%	-33.0%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	3053.3	3477.7	2356.3	13.9%	-32.2%	2376.7	2690.7	1906.2	13.2%	-29.2%	النسيج والملابس
نظام عام											
Régime général	76.4	86.7	66.3	13.6%	-23.6%	474.6	511.7	421.9	7.8%	-17.6%	نظام غير مقيم
Régime off shore	2976.9	3391.0	2290.0	13.9%	-32.5%	1902.1	2179.0	1484.4	14.6%	-31.9%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	643.7	752.1	463.1	16.8%	-38.4%	499.6	565.2	362.5	13.1%	-35.9%	الجلد والأحذية
نظام عام											
Régime général	24.8	17.8	9.6	-27.9%	-46.2%	102.1	110.1	82.9	7.8%	-24.7%	نظام غير مقيم
Régime off shore	618.9	734.2	453.5	18.6%	-38.2%	397.5	455.1	279.6	14.5%	-38.6%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	7413.9	9025.8	6305.8	21.7%	-30.1%	10286.5	11466.9	8228.5	11.5%	-28.2%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
نظام عام											
Régime général	563.8	608.9	494.1	8.0%	-18.9%	6103.1	6572.7	4587.6	7.7%	-30.2%	نظام غير مقيم
Régime off shore	6850.1	8416.9	5811.8	22.9%	-31.0%	4183.4	4894.2	3640.9	17.0%	-25.6%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	1015.4	1353.5	970.5	33.3%	-28.3%	1676.2	1792.6	1214.5	6.9%	-32.3%	أجهزة النقل
نظام عام											
Régime général	41.0	58.5	68.9	42.6%	17.7%	1313.1	1317.1	942.4	0.3%	-28.4%	نظام غير مقيم
Régime off shore	974.4	1295.0	901.6	32.9%	-30.4%	363.1	475.5	272.0	31.0%	-42.8%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	1799.4	2280.8	1634.9	26.8%	-28.3%	4926.3	5363.4	3840.4	8.9%	-28.4%	صناعات ميكانيكية أخرى
نظام عام											
Régime général	413.9	456.5	356.8	10.3%	-21.8%	3591.4	3875.7	2669.3	7.9%	-31.1%	نظام غير مقيم
Régime off shore	1385.5	1824.3	1278.1	31.7%	-29.9%	1335.0	1487.7	1171.1	11.4%	-21.3%	نظام غير مقيم
Industries electriques	4599.1	5391.5	3700.5	17.2%	-31.4%	3684.0	4310.9	3173.7	17.0%	-26.4%	صناعات إلكترونية
نظام عام											
Régime général	108.9	93.8	68.4	-13.8%	-27.1%	1198.6	1379.9	975.9	15.1%	-29.3%	نظام غير مقيم
Régime off shore	4490.2	5297.6	3632.0	18.0%	-31.4%	2485.4	2931.0	2197.7	17.9%	-25.0%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	1821.6	2301.3	1583.8	26.3%	-31.2%	4437.0	5165.9	4125.5	16.4%	-20.1%	صناعات معملية أخرى
نظام عام											
Régime général	579.9	768.9	525.5	32.6%	-31.7%	3250.6	3760.3	3056.6	15.7%	-18.7%	نظام غير مقيم
Régime off shore	1241.7	1532.4	1058.4	23.4%	-30.9%	1186.4	1405.6	1068.9	18.5%	-24.0%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	17017.0	19590.2	14921.4	15.1%	-23.8%	23649.1	27696.2	21021.3	17.1%	-24.1%	جملة المنتوجات
نظام عام											
Régime général	4831.2	5019.9	4895.8	3.9%	-2.5%	15690.3	18522.6	14397.1	18.1%	-22.3%	نظام غير مقيم
Régime off shore	12185.8	14570.3	10025.5	19.6%	-31.2%	7958.7	9173.6	6624.1	15.3%	-27.8%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020					2019								الأنشطة الاقتصادية	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
Exportations	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	3799.2	3314.0	3813.9	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	254.9	264.6	344.4	313.1	356.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	176.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	102.4	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	687.9	514.1	845.2	765.2	826.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	1608.1	1221.9	1797.0	1509.9	1878.4	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	434.0	350.5	456.4	391.8	474.1	صناعات معملية أخرى
Importations	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	5182.6	4988.5	5583.0	الواردات
Agric et indus agro-aliment	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	571.8	373.8	529.3	519.5	592.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	874.1	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	88.5	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	609.0	390.0	613.6	610.4	713.9	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	2063.8	1851.0	2334.3	2047.0	2283.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	945.2	857.3	1018.4	966.8	1031.1	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020					2019								المنتجات	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
Exportations	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	3799.2	3314.0	3813.9	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	111.4	132.8	173.7	167.2	194.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	213.2	172.0	176.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	143.1	162.0	102.4	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	997.6	762.1	1153.3	937.8	1205.6	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	775.5	593.3	851.4	727.6	898.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	1100.4	862.9	1264.6	1147.4	1236.6	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	5182.6	4988.5	5583.0	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	264.1	177.6	246.5	152.2	366.4	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	626.2	793.7	874.1	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	60.7	51.2	88.5	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	2000.5	1551.2	2060.1	1904.7	2150.1	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	1150.4	1111.4	1410.5	1230.1	1344.4	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	774.7	631.8	778.5	856.6	759.4	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	1129.5	202.1	687.3	76.7	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	161.7	6.3	198.7	9.7	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	410.6	61.0	470.0	67.6	التمور
Agrumes	13.7	9.1	22.9	14.1	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	844.5	696.0	765.6	523.7	نפט خام
Produits raffinés	330.6	256.4	334.8	268.9	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	182.6	260.9	214.4	217.3	حامض فسفوري
D.A.P	124.9	147.2	116.2	88.6	ث ا م
Superphosphate triple	53.4	87.7	92.6	91.0	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	1.1	2.4	0.9	1.7	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	21.3	500.2	35.2	689.1	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	426.5		716.9		الملايس الداخلية
Confection	1453.0		2277.5		الملايس الجاهزة
Tissus	382.9		348.6		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.3		0.7		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	104.3		168.4		ساقية حذاء
Chaussures	244.0		392.2		أحذية
Ouvrages en cuir	78.0		140.4		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	68.1	547.3	93.7	776.3	الأسمنت
Pates à papier	0.3	0.9	0.8	1.6	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	105.2		140.9		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	55.6		78.7		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	431.3		590.2		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	14.1		25.3		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	32.1	25.4	45.5	39.2	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	1534.6		2529.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	293.5		454.1		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	4.4		6.1		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	299.9		529.4		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	532.7	572.3	407.3	471.6	قمح صلب
Blé tendre	400.4	597.6	437.1	580.8	قمح لين
Orge	253.7	425.1	266.7	357.3	شعير
Mais	180.0	339.1	232.2	408.0	قطانية
Pomme de terre	13.0	6.5	10.8	5.9	بطاطا
Café	66.0	13.0	64.5	11.6	قهوة
Thé	13.7	2.5	11.0	2.3	شاي
Viandes	13.7	1.5	23.5	2.4	لحوم
Laits et dérivés	58.9	10.8	76.6	13.3	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	168.1	79.5	184.6	88.2	زيت نباتي
Sucre	107.8	108.7	260.9	275.7	سكر
Tourteaux de soja	35.9	38.0	0.7	0.9	علف حيواني
Tabac brut	68.3	7.1	61.0	4.4	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	450.2	369.1			نقط خام
Produits raffinés	1662.4		2621.5		مواد مكررة
Gaz naturel	1053.2		1606.5		غاز طبيعي
Houille et coke	3.3	4.8	4.9	7.0	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	73.8	397.4	149.4	341.7	كبريت
Ammoniac	54.3	72.5	70.4	81.4	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	10.0		13.8		القطن
Fils et filaments	164.7		229.3		خيوط و غزل
Tissus	1083.3		1522.9		نسيج
Articles en textile	440.7		652.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	186.6		320.2		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	58.3		59.3		جرارات
Camions	124.4		203.3		شاحنات
Bus et cars	28.3		21.1		حافلات
Voitures de tourisme	508.1		659.2		سيارات
Chassis et carrosseries	250.2		361.5		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	153.3		362.1		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	155.9		168.1		سجائر
Produits pharmaceutiques	614.6		705.1		مواد صيدلانية
Matières en plastique	589.6	157.5	819.2	178.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	731.6		897.1		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	503.1	159.1	598.1	143.4	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	125.7	20.6	157.2	23.7	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	146.0		172.2		مصنوعات المطاط
Bois	151.0	132.4	215.6	157.4	لوح
Papiers et cartons	320.2	144.3	413.1	153.1	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	16.5		24.0		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	630.4	404.3	837.2	442.5	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	165.0	43.6	131.2	12.8	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les cinq mois		الخمسة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	354.7	18.7	468.0	22.9	نحاس
Aluminium	247.6	24.9	340.2	29.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	83.1		143.0		قطع محركه للحنفيات
Pompes	174.9		264.6		مضخات
Générateurs transformateurs	224.2		299.1		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	141.2		317.3		تربينة بالغاز
Engins agricoles	31.5		37.8		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	37.4		41.0		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	18.6		31.2		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	24.2		43.5		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	34.7		40.3		آلات طبع
Fils et cables électriques	382.6		536.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	483.1		619.2		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	356.1		415.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	135.6		259.0		آلات شحن
Matériels informatiques	188.0		246.5		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	446.7		550.0		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	39.9		50.2		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2020			2019			البلدان
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	48 663	261 182	309 845	-16 627	352 777	336 150	بلجيكا
Danemark	-42 272	51 921	9 649	-55 942	76 581	20 639	دنمارك
France	1 228 622	2 510 028	3 738 650	2 094 956	3 926 147	6 021 103	فرنسا
Allemagne	334 011	1 315 135	1 649 146	593 633	1 896 390	2 490 023	ألمانيا
Grece	-269 171	304 808	35 637	-311 830	348 999	37 169	اليونان
Irlande	15 031	54 674	69 705	36 014	58 052	94 066	أيرلندا
Italie	-523 306	2 970 092	2 446 786	-1 360 893	4 452 831	3 091 938	إيطاليا
Luxembourg	-7 180	7 494	314	-4 577	9 232	4 655	لوكسمبورغ
Pays bas	51 009	232 888	283 897	93 325	284 159	377 484	هولندا
Portugal	-53 275	128 642	75 367	-88 550	183 263	94 713	البرتغال
Espagne	274 033	792 314	1 066 347	-393 951	1 144 888	750 937	إسبانيا
Royaume uni	100 873	266 645	367 518	95 748	320 296	416 044	بريطانيا
Autriche	-31 072	108 290	77 218	8 231	135 238	143 469	النمسا
Finlande	-42 765	51 807	9 042	-64 873	76 772	11 899	فنلندا
Suede	-45 379	71 272	25 893	-112 946	136 950	24 004	السويد
Tcheque	-1 116	78 739	77 623	-8 576	131 845	123 269	تشيكيا
Hongrie	-32 410	59 571	27 161	7 188	94 455	101 643	المجر
Malte	152 349	23 535	175 884	-9 441	35 992	26 551	مالطا
Pologne	8 030	161 762	169 792	59 904	179 520	239 424	بولونيا
Slovaquie	-47 819	100 869	53 050	-57 330	107 527	50 197	سلوفاكيا
Slovenie	-9 938	15 119	5 181	-20 723	26 753	6 030	سلوفينيا
Lettonie	-2 220	2 834	614	-2 804	3 468	664	ليتوانيا
Lituanie	67	5 661	5 728	-6 860	6 941	81	ليتوانيا
Estonie	-1 427	3 016	1 589	-765	2 286	1 521	إستونيا
Croatie	722	1 555	2 277	1 685	4 469	6 154	كرواتيا
Chypre	-279	455	176	1 441	1 635	3 076	قبرص
Bulgarie	-203 955	222 135	18 180	-204 706	215 909	11 203	بلغاريا
Roumanie	-76 393	130 933	54 540	-158 654	239 747	81 093	رومانيا
TOTAL U.E	823 433	9 933 376	10 756 809	112 077	14 453 122	14 565 199	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	1 450	1 398	2 848	5 692	779	6 471	أيسلندا
Norvege	-2 210	28 835	26 625	-600	17 199	16 599	النرويج
Suisse	2 690	215 776	218 466	-130 483	268 959	138 476	سويسرا
Turquie	-893 351	1 142 803	249 452	-1 156 243	1 273 072	116 829	تركيا
Russie	-446 287	474 888	28 601	-699 959	732 287	32 328	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 056 262	1 092 727	36 465	-713 203	762 884	49 681	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-1 570 537	12 889 803	11 319 266	-2 582 719	17 508 302	14 925 583	مجموع أوروبا
Algerie	-859 478	1 218 089	358 611	-1 348 342	1 853 325	504 983	الجزائر
Libye	382 338	105 642	487 980	576 974	93 573	670 547	ليبيا
Maroc	172 663	100 469	273 132	243 704	122 104	365 808	المغرب
Mauritanie	12 765	1 698	14 463	14 339	1 135	15 474	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-291 712	1 425 898	1 134 186	-513 325	2 070 137	1 556 812	مجموع الاتحاد المغربي
Cameroun	25 442	546	25 988	37 692	1 378	39 070	الكامرون
Ghana	-13 552	24 563	11 011	36 212	10 202	46 414	غانا
Cote d'ivoire	27 776	22 448	50 224	59 713	17 924	77 637	كوت ديفوار
Senegal	42 408	2 774	45 182	65 010	2 497	67 507	السنغال
Soudan	-19 968	22 165	2 197	-26 012	28 916	2 904	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les cinq mois			الخمسة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-234 930	291 225	56 295	-328 879	421 932	93 053	مصر
Tanzanie	1 333	147	1 480	1 330	36	1 366	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	185 079	31 342	216 421	189 433	47 090	236 523	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-278 124	1 821 108	1 542 984	-478 826	2 600 112	2 121 286	مجموع إفريقيا
Canada	-57 376	148 227	90 851	-35 850	99 214	63 364	كندا
Etats unis d'amerique	-271 181	623 422	352 241	-568 580	970 625	402 045	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-93 752	94 528	776	-128 323	129 607	1 284	الأرجنتين
Bresil	-282 651	319 322	36 671	-211 266	261 918	50 652	البرازيل
Chili	-1 033	3 794	2 761	3 186	2 812	5 998	شيلي
Mexique	-37 531	49 667	12 136	-86 272	99 982	13 710	مكسيك
Uruguay	2 905	6	2 911	-11 185	12 648	1 463	الأوروغواي
Venezuela	-391	391		85	10	95	فنزويلا
Cuba	196	2	198	1 064	252	1 316	كوبا
Aut.pays d'amerique	-45 318	59 462	14 144	-38 471	50 212	11 741	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-786 132	1 298 821	512 689	-1 075 612	1 627 280	551 668	مجموع أمريكا
Bahrein	-8 004	9 560	1 556	-7 503	9 166	1 663	البحرين
Irak	5 145	81	5 226	8 061	96	8 157	العراق
Jordanie	4 781	14 425	19 206	2 539	18 558	21 097	الأردن
Koweit	-10 774	15 709	4 935	-26 597	33 560	6 963	الكويت
Liban	2 610	10 852	13 462	4 893	12 479	17 372	لبنان
Oman	6 206	11 779	17 985	526	14 030	14 556	عمان
Quatar	18 851	14 870	33 721	9 674	24 911	34 585	قطر
Arabie saoudite	-215 229	244 197	28 968	-217 633	290 592	72 959	العربية السعودية
Yemen	3 954		3 954	1 725	879	2 604	اليمن
Syrie	6 674	1 714	8 388	20 314	2 497	22 811	سوريا
Emirats arabes unis	-67 698	134 921	67 223	-109 358	201 670	92 312	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-253 484	458 108	204 624	-313 359	608 438	295 079	دول الشرق العربي
Bangladech	12 451	19 065	31 516	71 383	10 385	81 768	بنغلاداش
Chine r.p	-2 094 606	2 149 346	54 740	-2 497 718	2 558 987	61 269	الصين الشعبية
Taiwan	-163 125	164 387	1 262	-197 307	199 876	2 569	تايوان
Hong kong	-34 982	51 354	16 372	-38 381	50 470	12 089	هونغ كونغ
Inde	-243 799	314 916	71 117	-338 674	452 437	113 763	الهند
Indonesie	987	42 221	43 208	-5 054	65 362	60 308	أندونيسيا
Iran	-2 394	3 527	1 133	1 463	5 077	6 540	إيران
Japon	-133 318	218 212	84 894	-184 944	229 380	44 436	اليابان
Coree du sud	-149 816	168 194	18 378	-206 784	218 571	11 787	كوريا الجنوبية
Malaisie	-23 050	60 413	37 363	-26 089	67 291	41 202	مليزيا
Singapour	-24 068	43 203	19 135	751	29 951	30 702	سنغفورة
Thaïlande	-114 076	134 231	20 155	-156 415	161 324	4 909	تايلند
Aut. pays d'asie	-102 800	112 774	9 974	-174 155	184 164	10 009	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-3 326 080	3 939 951	613 871	-4 065 283	4 841 713	776 430	مجموع آسيا
Australie	574	7 562	8 136	1 839	6 483	8 322	أستراليا
Nouvelle zelande	5 257	6 909	12 166	3 615	12 361	15 976	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 733	76	1 809	1 898	27	1 925	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	7 564	14 547	22 111	7 352	18 871	26 223	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	-146 573	1 057 029	910 456	89 109	1 099 889	1 188 998	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-6 099 882	21 021 259	14 921 377	-8 105 979	27 696 167	19 590 188	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 0	2 0 1 9					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	7.1	0.8	-1.9	3.1	2.8	-0.7	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-1.6	-0.7	0.0	-1.3	-0.5	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	20.3	0.6	10.7	1.3	1.8	-9.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-15.3	-3.0	-6.2	-3.7	-1.6	-0.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-7.9	-1.3	-1.3	-2.1	-0.4	-1.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	467.1	-50.9	5.0	-75.1	-75.9	-54.0	تكرير النفط
Industries chimiques	15.6	3.4	-1.0	4.2	-8.2	22.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-8.4	2.0	3.2	-0.6	2.2	3.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	0.1	-0.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-4.5	-1.8	-0.3	-2.8	-2.8	-1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.8	-8.1	-8.1	-6.8	-6.5	-10.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	19.7	21.1	44.4	0.0	1.1	42.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.1	4.7	3.8	7.6	3.1	4.1	الكهرباء والغاز
Eau	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	0.2	الماء
Batiment et genie civil	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	-1.4	1.4	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-3.4	2.2	1.3	1.7	2.3	2.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.1	2.7	2.1	2.9	2.2	3.6	صيانة وإصلاح
Commerce	-0.8	1.1	-1.9	0.4	1.8	1.7	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-16.8	6.8	5.4	7.6	7.1	7.2	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	-2.7	0.4	النقل
Poste et télécommunication	1.6	3.7	2.5	2.4	5.9	4.1	المواصلات
Services financiers	5.6	4.6	6.3	4.9	3.2	3.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.6	2.5	2.3	2.8	2.3	2.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	8.1	4.0	9.9	6.4	-1.6	1.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.3	1.0	1.0	0.9	0.9	0.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.3	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-1.6	0.9	0.4	0.7	1.2	1.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3.5	1.9	2.6	3.3	0.6	1.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-1.7	1.0	0.6	0.9	1.2	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0	2 0 1 9				
	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	10.0	-4.3	0.4	1.3	0.7	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturières	-1.6	1.3	-1.2	-0.3	0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	14.6	1.8	-0.5	3.7	5.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-10.1	-3.1	-2.1	-0.7	-0.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-6.9	-0.3	-1.1	0.3	-0.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	155.5	284.4	7.8	-46.5	-52.7	تكرير النفط
Industries chimiques	12.0	12.3	-1.4	-6.7	-4.2	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-11.6	2.5	0.6	0.4	-0.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-6.2	-0.6	-1.5	-1.1	0.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	-5.2	1.8	-0.6	-0.7	-0.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.9	-3.4	-3.1	-1.2	-0.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-20.9	57.7	-0.2	-3.8	-4.6	المناجم
Electricité et gaz	-2.8	-1.9	6.8	-1.9	0.9	الكهرباء و الغاز
Eau	-0.3	0.3	2.4	1.9	0.8	الماء
Batiment et genie civil	-9.5	0.4	0.3	0.0	-0.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-4.6	0.3	0.2	0.6	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-3.5	0.3	0.7	-0.6	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	-1.0	0.0	-0.1	0.3	-2.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-18.7	-0.9	1.1	2.2	2.9	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-10.1	-0.3	-0.8	-1.1	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.0	1.6	-3.1	3.2	0.8	المواصلات
Services financiers	0.5	2.1	2.2	0.7	1.3	خدمات مالية
Autres services marchands	-2.2	0.3	0.9	0.5	0.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-1.8	4.1	6.8	-1.1	-0.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-5.6	-0.5	2.6	0.2	0.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-2.0	0.0	0.0	0.4	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	2864.2	3043.4	3004.7	2898.7	11102.1	2768.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4146.2	4046.7	4269.6	4330.2	16033.3	3960.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	782.1	841.9	870.7	854.6	3206.8	688.0	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	687.6	744.1	750.6	696.1	2878.9	703.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	436.8	446.0	419.0	412.2	1575.7	396.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.5	5.9	9.7	6.0	32.4	-9.4	تكرير النفط
Industries chimiques	349.7	307.8	320.0	438.4	1262.3	363.6	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	379.9	370.6	367.2	368.2	1362.4	344.9	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1515.6	1330.5	1532.4	1554.8	5714.8	1472.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2441.5	2383.7	2290.0	1977.3	8551.7	2343.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	824.7	916.1	896.0	589.3	3187.2	895.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	256.4	133.8	129.0	103.2	439.6	175.7	المناجم
Electricité et gaz	160.1	150.6	100.4	73.1	443.0	147.7	الكهرباء و الغاز
Eau	83.2	80.6	82.6	92.6	332.2	78.8	الماء
Batiment et genie civil	1117.1	1102.6	1081.9	1119.1	4149.7	1045.7	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	12531.7	12460.6	11918.0	11515.1	44286.5	11519.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	89.2	91.9	95.1	100.1	335.1	80.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2767.5	2793.8	2733.4	2345.9	9854.5	2590.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1382.9	1450.8	1358.6	1383.7	4711.0	1178.4	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	2093.9	2002.1	1896.4	1959.3	7648.7	2071.7	النقل
Poste et télécommunication	1015.4	1010.0	1051.4	1029.0	3958.8	990.2	المواصلات
Services financiers	1737.0	1738.6	1498.0	1447.8	5280.6	1386.9	خدمات مالية
Autres services marchands	3445.8	3373.3	3285.1	3249.2	12497.9	3221.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-723.5	-730.4	-579.3	-670.6	-2147.0	-549.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	21260.2	21204.0	20903.0	20050.7	77826.5	20042.0	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5518.5	5612.0	5294.5	5408.8	19522.5	4843.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	5378.3	5474.5	5158.8	5275.7	19047.2	4722.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26778.7	26816.0	26197.5	25459.5	97349.0	24885.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2180.3	2161.8	2172.1	2082.5	7919.5	1991.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	28959.1	28977.8	28369.6	27541.9	105268.5	26877.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3.4	8.8	8.5	4.8	19.0	17.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	4.7	3.0	4.4	6.8	8.9	5.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	13.7	4.1	5.9	-3.7	9.5	-4.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.3	-0.6	0.5	2.4	14.1	9.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	10.1	10.0	7.0	7.9	10.4	9.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-41.4	-66.4	-46.8	-1.6	8.4	201.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.8	1.3	4.9	51.3	-2.1	11.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	10.1	6.6	9.4	10.1	3.8	8.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.9	2.6	4.3	5.3	9.6	6.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	4.2	4.1	8.3	9.6	5.8	11.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.9	0.3	8.9	6.0	23.5	14.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	46.0	14.8	38.5	90.4	-17.3	70.9	المناجم
Electricité et gaz	8.4	12.0	7.2	8.8	-44.0	-17.0	الكهرباء و الغاز
Eau	5.5	1.7	1.2	0.2	3.3	0.6	الماء
Batiment et genie civil	6.8	5.5	5.6	8.2	7.6	9.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	8.8	8.8	9.4	10.5	11.4	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.2	12.0	11.4	14.5	9.9	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	6.8	7.5	8.8	9.0	8.5	8.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	17.4	19.5	18.1	18.4	18.1	15.7	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.1	0.0	6.5	9.2	13.7	12.4	النقل
Poste et télécommunication	2.5	2.5	5.8	4.1	1.4	1.7	المواصلات
Services financiers	25.2	21.1	15.9	24.1	20.1	21.4	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.6	6.8	6.0	10.1	10.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	31.7	24.7	13.9	33.2	22.1	27.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.1	6.6	8.0	8.1	11.0	10.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	13.9	13.1	11.0	9.3	3.3	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	13.9	13.1	10.9	9.2	3.2	4.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	7.6	7.9	8.6	8.4	9.3	9.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.5	9.3	8.2	7.2	8.9	7.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.7	8.0	8.5	8.3	9.3	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)